DUPLICATE
புதுப்பத்திரிகையாகப்
பதிவுசெய்யப்பெற்றது.

விரோதி வரு (1889)
ஆவணி மீ ௨௨
ஆரம்பமானது.

இந்துசாதனம்.

பத்திரக் கிரயம்.
யாழ்ப்பாணப் பட்டணம்: ஒரு 1-க்கு ரூ. 2-80
வெளியூர், இந்தியா: ,, ரூ. 4-70
தொடுவாய்ப்பகுதி: ,, ரூ. 4 70
தனிப்பிரதி: சதம் 6
முற்பணம் அனுப்புவோருக்கே பத்திரிகை அனுப்பப்படும்.

THE HINDU ORGAN.

குருவாரந்தோறும் பிரசுரமாகும்.

"எனைத்தானு நல்லவை கேட்க வனைத்தானு, மான்ற பெருமை தரும்."

விளம்பர விகிதம்.
முதன்முறைக்கு:—ஒருசலம் ரூ. 0-40
,, அரைக்கலம் ரூ. 5-00
,, காற்சலம் ரூ. 3 15
,, ஒருஅங்குலம் -65
அடுத்தமுறைகட்கு விலைக்கிழிவு விளம்பரங்கள் முற்பண மனுப்பினுன்றிக் கவனிக்கப்படா.

புத்தகம்—௩௩. } யாழ்ப்பாணம்:—துர்மதிவரு ஐப்பசிமீ ௧௮௳, ௧௯௳-ம் ஆ௳ நவம்பர்மீ ௩௳. { இலக்கம்—௧௭

கணபதி துணை.

சீர்பூத்த சுருதி நூ லுணர்ச்சி தேங்கச்
சிவம்பூத்த நிகமாக மங்க ளோங்கப்
பார்பூத்த புறச்சமய விருள்க ளீங்கப்
பரம்பூத்த சைவநிலை பாரோர் தாங்கப்
பேர்பூத்த சிவானந்தத் தினிது தூங்கப்
பிறைபூத்த சடைமவுலிப் பிரானார் தந்த
வார்பூத்த வறிவிச்சை தொழிலென் றோது
மதம்பூத்தலிகாயகன்முள் வணங்கிவாழ்வாம்.

வாழ்க வந்தணர் வானவ ரானினம்
வீழ்க தண்புனல் வேந்தனு மோங்குக
ஆழ்க தீயதெல் லாமர நாமமே
சூழ்க வையக முந்துயர் தீர்கவே.

விளம்பரம்.

அசாதிரோகங்கட்குப் பிரத்தியட்ச அவுஷதங்கள்.

நமது மருந்துகளின் குணங்களை அநேக ஜனங்கள் அறிந்திருப்பதால் அதிகஞ் சொல்லத்தேவையில்லை.

காமவிலாச லேகியம்
அல்லது
சாலாமிஸ்ரி லேகியம்.

இந்த லேகியத்தை யான் அநேக பிரபுக்களுக்குச் செய்துகொடுத்துப் பலவியாதிகளைக் குணப்படுத்தியதற்காய் அவர்கள்மனமகிழ்ந்து வெகுமதிகளையுங் கொடுத்திருக்கிறார்கள். ஆனால் பிரபுக்களைமாத்திரமல்ல ஏழைகளும் இதனால் உண்டாகும் நன்மை சுகம் முதலியவைகளை அடையும்படி பொதுஜன நலத்தைக் கருதியே இப்பொழுது இந்த லேகியத்தைப் பிரசுரித்துவருகிறேன். இது சாலாமிஸ்ரி, குங்குமப்பூ, சிலாஜித், கஸ்தூரி, குமாஸ்தகா, பீதானு, சம்பேர்முஸ்லி, பிஸ்தாஸ். சாரப்பருப்பு, வாதம்பருப்பு, சாத்தாவாரி, நீர்முள்ளி விதை, நாகப்பூ, வங்கபஸ்பம், அப்ரக்பஸ்பம், பவளபஸ்பம், வெள்ளிப்பஸ்பம், அயகாந்தபஸ்பம், சாம்பிராணிப்பதங்கம் இன்னும்அநேகபுஷ்டியான மூலிகைவகைகளுஞ்சேர்த்துச்செய்யப்பட்டிருக்கிறது. இதனால் நீரிழிவு, வெள்ளை, நீரமாவு, நீர்க்கடுப்பு, நீரடைப்பு, மூலச்சூடு, ஒருவருஷத்துக்குள் உண்டாயிருக்கும் அண்டவாய்வு, இருமல், காசம், பித்தகாமாளை, பித்த பாண்டு, பீனிசம், கைகால் காந்தல், வலி, இடுப்புவலி, பக்கவாய்வு, சூலைவாய்வு, இன்னும் அநேக கடுமையான வியாதிகள் தீரும். ஸ்திரீகள் இந்த லேகியத்தைச் சாம்பிடுவதால் சூதகவாய்வு, பிரசவ அறையில் உண்டாகும் பலரோய்கள் தீர்ந்து பாலை விருத்திசெய்து தேகத்திற்குப் புஷ்டியையும் பலத்தையுந்தரும்.

இருத்தல் ஒன்று விலை ரூபா 22. கால் இருத்தலுக்குக் குறைய அனுப்பப்படமாட்டாது.

கஸ்தூரி திராவகம்.

இந்தத்திராவகத்தில் ஒருகோரத்திற்குநான்கு சொட்டு வீதம் ஒரு ஔன் கிளாஸ் ஜலத்தில் விட்டால் சாலை, மாளை, இரவு படுக்கும்நேரம் சாப்பிட்டால் எப்பேர்ப்பட்ட நீரழிவினால் தாங்க முடியாத வருத்தமும் மூன்றுநாளையில் சுகந்தெரியும். 40 நாள் மருந்து சாப்பிட்டால் வியாதி நன்றாயச் சொஸ்தமாகும். தருணவயஸ்ஸுள்ளவர்களுக்கு உண்டான பக்கவாய்வு, தூர்கடத்தையால் புருஷசக்தியற்று இருப்பவர்களுக்கு உள்ளூர்க்குச் சாப்பிட ஷை திராவசமும், பிரதான நாமபிற் பூச தஞ்சிபங்க தைலமும் எடுத்து உபயோகிக்கவேண்டியது. இன்னும் ஷை திராவகமானது இருமல், மூலச்சூடு, காசரோகம், அதிக நாட்சென்ற வாதரோகம், தலைசுற்று, மூளைப்பலவீனம், ரூபகசக்திக் குறைவு, சுண்புகைச்சல், பார்வைக்குறைவு, நாட்சென்ற பிரமேகம் இவைகளுக்குச் கைகண்ட ஔஷதம். இந்த மருந்திலே சஸ்தூரி, தங்கபஸ்பம், அப்ரக்பஸ்பம், சாம்பிராணிப்பதங்கம், வேறை மூலிகைவகைகளுஞ்சேர்த்துத் திராவகம் வடித்து வைத்திருக்கிறேன். இந்த மருந்தைக் கொடுத்து அநேக பிணியாளிகளைக் காப்பாற்றி நிலையுயர்ந்த வெகுமதிகளும் பெற்றிருக்கிறேன். இப்போது எல்லாருடைய பிரயோசனத்திற்காகச் சொற்ப கிரயத்திற்கு வெளியே பிரசித்தம்பண்ணியிருக்கிறேன். இந்த ஔஷதம் பித்தபாண்டு, மந்தகாரம், காய்ச்சற்கட்டி, வயிற்றிலிருக்கும் துரிசுகளுக்குக் கைகண்ட ஔஷதம்.

20 நாளைக்குச் சாப்பிடக்கூடிய அரை அவுன்சுக்கு விலை ரூபா 10. இதற்குக் குறைந்து அனுப்பப்படமாட்டாது.

துஞ்சிபங்க தைலம்.

விபத்து நேர்ந்தகாலத்தில் ஓர் அருமையான மித்திரன் உதவிமாப்போல் இத்தைலம் சேவைக்கு வரும். காய்ச்சி பூசுவதால் அற்றுப் போன சக்தி திரும்பஉண்டாகும். ஒரு அவுன்ஸ் விலை ரூபா 2-50.

மிருத்துஞ்சீவன அல்லது கஸ்தூரிமாத்திரை.

இம்மருந்தால் அயிரக்கணக்கான ஜனங்கள் சுகமடைந்திருக்கிறார்கள். அவர்களில் அநேகர் அதன் குணகுணத்தை எமக்குக் கடிதமூலமாகவும் முகமுகமாகவும் வியந்து புகழ்ந்துபேசியுமிருக்கிறார்கள். அன்றியும், எமது அனுபவமாய்க் கொடுத்தக்கால் சூழ்கியிருந்த அநேக வியாதியஸ்தர்களையும், இன்னும் அநேக மலேரியா முதலிய விஷக் காய்ச்சற்காரரையுஞ் சுகப்படுத்தியுள்ளோம்.

எட்டுவிதமான சுரத்திற்கும், அசுத்தஜலத்திலிருந்து உண்டாகும் கொசுமுதலான விஷஜீவ நெருக்கங்கள் கடிக்கிறதினால் உண்டாகும் மலேரியா முதலான விஷக் காய்ச்சல்களுக்கும், பதினெட்டுவிதமான ஜன்னிக்கும் இதில் ஒரு மாத்திரையை இடித்தூற்றி நீரைத்தச் சாப்பிட்டால் எப்பேர்ப்பட்ட ஜன்னியும் ஒன்று அல்லது இரண்டுவேளை மருந்தில் குணந்தெரியும். பெரியவர்கள் 2 மாத்திரையும், சிறியவர்கள் 1 மாத்திரையும் ஏழுவேளை சாப்பிட்டால் ஜன்னி சாய்ச்சல் முதலியன சுத்தமாய்ச் சுகமாகும். 12 குளிகைகளின் விலை ரூபா 2.

வீரிய ஸ்தம்பனக் குளிகை.

இது ஒரு தேவ ஔஷதம்.

இந்த அமிர்தம் போன்ற ஔஷதத்தை உட்கொள்ளுவதனால் ஸ்திரியைக்கண்ட அந்தகாலம் சுகுமாரமேலே அநேக வியாதிகள் சுகப்படுவதுமன்றி இரத்தசுத்தி சரீரசக்தி கொடுக்கும் ஒரு தேவ ஔஷதம். இம்மருந்தின் விரிவான குணங்களை அறிய விரும்புவோர் எமது கட்லாக்கைத் தருவித்துப் பார்த்துக்கொள்ளலாம். 12 குளிகை விலை ரூபா 2.

சங்கரக் குளிகை
அல்லது
மாதாந்த சுத்திசெய் குளிகை.

மாசாந்தரம் மாதவிடாய் காணமல் நின்று போய் அதனுலுண்டாகும் வயிற்றுவலி, இடுப்புவலி, கைகால் உளைச்சல், காந்தல், மண்டைவலி, நிமிர், கண் காந்தல், பார்வைக் குறைவு, பெலவீனம், அதிரணம், ஒங்காளம், நெஞ்சு எரப்பம், கட்டிவாய்வு, மலச்சிக்கல், மூலச்சூடு, சிலருக்கு மாதவிடாய் காணமலும், சிலருக்கு அதிகமாகவும், சிலருக்குச் சொற்பமாகவும், சிலருக்கு மாதவிடாய் உண்டாகுமுன் வயிற்றுவலி முதலிய ரோகங்கள் கண்டு இடைவிடாது துயரத்துக்குள்ளாகிறார்கள். இவ்வியாதி லட்சணங்களை இன்னும் மேலதிகமாய் அறிய விரும்புவர்கள் எமது கட்லாக்கைத் தருவித்துப் பார்த்துக்கொள்ளலாம். 21 நாள் சாப்பிடக்கூடிய 42 குளிகை விலை ரூ. 5.

இரசமணி.

அரைஞாணிற் சேர்த்து இடுப்பில் கட்டிக் கொள்ளக்கூடிய பெரியமணியின் விலை ரூபா 3 அணு 8. சிறியமணியின் விலை ரூபா 1 அணு 8. தபாற்செலவு பிரத்தியேகம். இந்த மணி இடுப்பிலிருந்தால் பேய், பிசாசு, ஞானியம், சொப்பனம் முதலியவை அருகில் வாராமாட்டா. மேலும் அநேகவிதமான வாய்வு, பிரமேகம், நீர்க்கடுப்பு, பீனிசம், கபாலச்சூடு முதலிய நோய்கள் தீரும்.

நதகஜகேசரி.

சொறிக்காப்பன் அதாவது சொறித்தேமல், சொறிசிரங்கு, சொறிக்குஷ்டம், சரீரத்தினதோலில் தடிப்பேறிய சுருங்குஷ்டம், போர்திக்கால் அதாவது யானைக்காலில் வெடிப்புண்டாகி அதிலுண்டாகும் புழுக்குருக்கும், இன்னும் தோல் சம்பந்தமான வியாதிகட்கும் கைகண்ட களிம்பு. இக்களிம்பு என்னும் பூச்சு மருந்து சொறிக்காப்பன் அல்லது சொறித்தேமலுக்கும் பூசினால் இரண்டு நிமிஷத்திற் குணங்காணலாம். எட்டு நாட்களில் பூர்த்தியாய்ச் சுகங்கிடைக்கும். மேற்சொல்லிய மற்றும் வருத்தங்கட்குச் சிலநாட் பாவித்துவரச் சுகங்கிடைக்கும். விலை அரை டின் சதம் 50. முழு டின் ரூபா 1.

மேற்கூறியமருந்துகள்யாவற்றிற்கும் தபாற்கூலி பிரத்தியேகம். தொடுவாய் இராச்சியங்கட்கு வி. பி. கட்டணச்சட்டம் இல்லாததால் மருந்து தருவிக்க விரும்புவோர்கள் முற்பணம் அனுப்பவேண்டியது.

எம். கெங்காப்பிரசாத் பண்டிதர்,
ஆதிசூயர்வேதாதுரோசுதாக்கள்வைத்தியசாலை,
69-ம் நம்., முதல்மருதானை, கொழும்பு.

☞ மருந்துகளுக்கெழுதுவோர் இப்பத்திரிகையையுங் குறிப்பிடுக. (Y. 4.)

ஒருரூபாவுக்குப் பாத்துச்சதம் இலாபம்.

(Y. 6.)

தற்காலம் எந்தவிதமான சாய்ப்புச் சாமான்களும் நோயாளருக்காகிய உணவு வகைகள் மருந்து வகைகளும் வேண்டியவர்கள் எங்களிடம் வாங்கிக்கொள்ளலாம் சீவமச்சாமான்கள் விலை அதிகம் என்று சொல்லிச் சிலர் கண்டபடி விலை ஏற்றி விற்கிறார்கள் என்பதை அறிந்து விலையைப் பல இடங்களிலும் விசாரித்து எங்களிடம் வந்தால் ரூபாவுக்குப் பத்துச் சதம் நயம் என்பதை நன்கு அறியலாம்

இங்ஙனம்,
யாழ்ப்பாணம் அப்போதிக்கரிஸ் கம்பனி,
பெரியதெரு, யாழ்ப்பாணம்.

காகிநாடா சேலை. 16முழநீளம், 2½முழ அகலம்.
இது உயர்ந்த மல்லில் செட்டித் நாசாயமுள்ளதாகவும் புட்டார்டன் போட்டிருக்கும். விலை ரு. 5-8-0.

காளாஸ்திரி சிவப்பு சேலை.
இது சாயம் செட்டித்தரமாகவும் சுற்றிலும் நேர்த்தியான கரை கட்டியிருக்கும். விலை ரு. 5-0 0.

☞ துணிக்கும் சாயத்திற்கும் உத்திரவாதம்.

லோசம்:-டி. சி. நாகலிங்கப்பா அண்டுகோ,
பார்க்டவுன் போஸ்ட்,
மதராஸ்.
(Y. 8.)

சாலாமிஸ்ரி லேகியம்.

(M. 1)

இந்தலேகியத்தை யான் அநேக பிரபுக்களுக்குச் செய்துகொடுத்துப் பல வியாதிகளைக் குணப்படுத்தியதால் அவர்கள் மனமகிழ்ந்து வெகுமதிகளையுங் கொடுத்திருக்கிறார்கள். இதை நான் விளம்பரத்தில் உலக நன்மைக்காகப் பிரசுரித்திருக்கிறேன். ஆனால் பிரபுக்கள்மாத்திரமல்ல ஏழைகளும் இதனாலுண்டாகுஞ் சுகத்தை அடையும்படி பொதுஜன நலத்தைக் கருதியே இப்போது இந்த லேகியத்தைப் பற்றிப் பிரசுரித்துவருகிறேன்.

இது சாலாமிஸ்ரி, குங்குமப்பூ, சிலாஜித், கஸ்தூரி, குமாஸ்தகா, பீதானு, சாலாமுஸ்லி, சப்பேமுத்ஸ்லி, பிஸ்தாஸ், சாரப்பருப்பு, பாதம்பருப்பு, சாத்தாவாரி, நீர்முளிவிதை, நாகப்பூ, வங்கபஸ்பம், அப்ரக்பஸ்பம், பவளபஸ்பம், வெள்ளிபஸ்பம், அயகாந்தசிந்தூரம், சாம்பிராணிப்பதங்கம், இன்னும் அநேக புஷ்டியான மூலிவகைகள் சேர்த்துச் செய்யப்பெற்றிருக்கின்றது.

இதனால் நீரிழிவு, நீர்க்கடுப்பு, நீரடைப்பு, மூலச்சூடு, ஒருவருஷத்துள் உண்டாயிருக்கும் பக்கவாய்வு, இருமல், காசம், பித்தகாமாளை, பித்த பாண்டு, பீனிசம், கைகால் காந்தல், வலி, இடுப்புவலி, பக்கவாய்வு, சூலைவாய்வு, இன்னும் அநேக கடுமையான வியாதிகள் தீரும். ஸ்திரீகள் இந்த லேகியத்தைச் சாப்பிடவந்தால், மேற்சொல்லிய வியாதிகள் சுகமாவதுடன் சூதகவாய்வு, பிரசவ அறையில் உண்டாகும் நோய்கள் தீர்ந்து தேகபுஷ்டியும் பலமும் பெறுவார்கள். பால் விருத்தியாகும்.

இந்தலேகியத்தின் விலை இருத்தல் ஒன்றுக்கு ரூபா ௨0. அரைருத்தலுக்கு ரூபா ௧0. காற்றுத்தலுக்கு ரூபா ௫. தபாற்செலவு பிரத்தியேகம்.

சிங்கப்பூர் பினங்கு முதலிய தொடுவாயிராச்சியப்பகுதிக்கு வீ. பீ. சட்டம் இல்லாததினால் முன் மனியூடர் அனுப்புதல் வேண்டும்.

இங்ஙனம்,
க. ஆறுமுகம்பிள்ளை,
ஸ்ரீ சிவஞான ஆரோக்கிய சுகாதார வைத்தியசாலை,
இல. 91, முதல் மருதானை,
கொழும்பு.

சமரச போதினி.

இஃதொரு தமிழ் வாரப் பத்திரிகை. தஞ்சைமா நகரினின்றும் பிரதி புதன்கிழமைதோறும் வெளிவருகிறது. தமிழ் இல்லாக்களில் எங்கும் சுதந்தர தாகத்தை எழுப்பிச் சீக்கிரம் இந்தியர்கள் பூரண சுய ஆட்சி பெறுவதற்கு நியாயக் கிளர்ச்சி செய்வதே இதன் முக்கிய நோக்கம். இந்தியர்களுடைய சுதந்தரத்தைப் பாதுகாப்பது இதன் முதல் விரதம் கிராம வாசிகளின் குறைகளை நீக்கிக் கிராமத்தைச் சீர்திருத்தும்படி செய்வதும் அதற்கு வழிகளைக் காண்பிப்பதும் இதன் வேலை இப்பத்திரிகையில் யாவராயிருந்தாலும், நியாயக் தவறியும், இந்தியர்களுடைய லட்சியத்திற்கு விரோதமாகவும் போவார்கள் இடை நிலையின்று ஈவு இரக்கமின்றிக் கண்டிக்கப்படுவார்கள். வகுப்பு ஜாதி, மதம் முதலிய பேதங்களைக் குறைத்து இந்திய சனசமூகத்தை நிர்மாணிப்பது இப்பத்திரிகையின் லட்சியம். இதற்கு வருஷ சந்தா தபாற்கூலி உட்பட ரூபா 5 ஆறுமாசத்திற்கு ரூபா 3. வெளிநாடுகளுக்கு ரூபா 7. தேசமுன்னேற்றத்திற் கவசியமான எல்லா விஷயங்களும் தெளிவாகவும் தைரியமாகவும் எழுதப்படும். மாதிரிப்பத்திரம் அனுப்பப்படும்.

இ. சூரியநாராயண ஐயர், பீ. ஏ; பீ. எல்;
சமரசபோதினி, பத்திராதிபர்,
தஞ்சாவூர்.

நேத்ராமல தைலம்.

ஓர் அதிசயமான எண்ணெய்.

(H. 3.)

எவ்வளவு கடுமையான நோய்களையும் கண்டிக்கத் தக்கதும், விலைமதிக்கப்படாததும், உடனிக்குடனே நோய்களைக் கண்டிக்கத் தக்கதுமான அச்சரியமுள்ள ஓர் எண்ணெய். பீனிசத்துக்கும், மற்றும்விதமான கண்களிலுண்டாகும் நோய்களுக்கும், தலைவிடி, தலைசுற்று, இளம்பராயத்திலுள்ள நரை, சொறுகு, பலவலி, பல்லாட்டம், பற்பேத்தைகள், இன்னும் மாறும் தலையில், காதுகளில், பற்களிலுண்டாகும் நோய்கள், நாவிலும், வாயிலும், நாசியிலுமுள்ள கட்டிகள், வாயிலுள்ள வறட்டி, தசையிலுள்ள நோய்கள், அளவுக்குமிஞ்சின நித்திரை, மற்றும் கஞ்சுக்கு மேலுள்ள நோய்களுக்கும், வாதத்துக்கும் உபயோகப்படும். இந்த எண்ணெய் சித்தியுள்ளது, ஓர் பேர் போன வைத்தியருக்குப்பதிலாக இந்த சீன்னெயை எல்லாவீடுகளிலும் வைத்திருக்கவேண்டியது. ஒவ்வொருவருடைய தேகத்திலும் இந்த எண்ணெய் இருக்குமேயானால் பாம்பும் அவர்களின்கிட்ட நெருங்காது. பரம்பரையாக எங்கள் குடும்பங்களில் இந்தஎண்ணெயை யாரிலே மதிக்கக்கூடாத இரகசியமான மருந்தாய் வைத்திருந்தோம். இப்போது அதைக் கூடியளவு பிரசித்திபடுத்தலாமென்று எண்ணினேன்.

யாருமிலும் மச்சம், மாமிசம், மதுபானம், இவைகளை மூன்றுமாதம் விலக்கி, இந்த எண்ணெயை ஒருதரம் பாவித்துப் பார்த்தால் ஒரு பெரும்நிவுதலையாவார். இதை நாமெம்செய்யலாம், தலையிற்புசலாம், அல்லது உள்ளே பாவித்துக்கொள்ளலாம் அதுவும்தவிர ரூபகக் குறைச்சல் உள்ளவர்களுக்கு ரூபகசக்தியையும், மூளையிலுள்ள தூர்வியாதிகளையும் இன்னும் பலவிதமான தலையிலுள்ள வியாதிகளையும் கண்டிக்கக்கூடிய ஓர் அபூர்வமான ஒரு அவுஷதம்.

சிறுபோத்தல் தேவையுள்ளவர்கள் தபாற்கூலியுடன் ரூபா. 2 85 முன்பணமாக அனுப்பவேண்டியது. மற்ற போத்தல் தைலம் தேவையுள்ளவர்கள் வி. பி. மூலமாக அனுப்பவேண்டுமானால் நான்கிலொருபங்கு முன்பணம் அனுப்பவேண்டியது. நிதானதேவர்கட்கு வி. பி. யில் அனுப்பப்படமாட்டாது.

1	போத்தல்	... ...	ரூ. 25 00
½	,,	... .	,, 14 00
¼	,,	... ...	,, 7-50
1சிறு	,,	... ...	,, 2 50

விலாசம்: டி. டி. விஜயகோன்,
குருநாக்கல்.

T. B. Wijeyakoon,
Native Medical Practitioner,
Kurunegalla.

விளம்பரம். (Mis. 147)

ஆறுமுக நாவலர்
பிரபந்தத்திரட்டு.
அச்சிட்டு முடிந்திருக்கிறது.
விலை ரூ. இரண்டேகால்.
த. கைலாசபிள்ளை.
வண்ணார்பண்ணை சை. வி. சாலை.

இந்துசாதனம்

யாழ்ப்பாணம்—திங்கள்மதிஞு ஐப்பசிமீ 18உ

வேதன விசாரணைச் சங்கம்.
(THE SALARIES COMMISSION)

நிகழ்ந்த மகாயுத்தங் காரணமாக உணவுப் பொருட்களின் விலையேறியது. அது காரணமாக அரசாங்க உத்தியோகஸ்தர்-அவருள்ளும் விசேஷமாக அயிரோப்பிய உத்தியோகத்தர் தங்கட்கு வேதனம் உயர்த்தித்தரல்வேண்டுமெனஅரசினர்க்கு முறையிடுதலும், அரசினர் தமது வேலையினின்றும் இளைப்பாறி இங்கிலாந்திற்குச் சென்ற ஸேர் அலெக்சாண்டர் லூட்றென்ரன் என்பவரைப் பெரும் பொருள் செலவழித்து இங்கிலாந்திலிருந்து இங்கு அழைத்து அவரைத்தலைவராகக்கொண்ட ஒரு வேதன விசாரணைச் சங்கத்தை ஏற்படுத்தியதும், அவர்கள் விசாரணைசெய்து வருஞ் சமையத்தில் வடமாகாணப் பிரதிநிதியாகிய ஸ்ரீ துரைசுவாமியவர்கள், இலங்கை அரசியல்வாய்க்குறைந்து செலவு கூடிய இந்தச்சமயத்தில் இந்த விசாரணைச்சங்கம்வேண்டியதில்லையெனச் சட்டநிருபணசபையில் வாதாடியதும், மேற்படி சபை அங்கத்தவருட் பெரும்பாலார் ஸ்ரீ துரைசுவாமியவர்களின் கொள்கைக்குச் சார்பாக நின்றதும், தேசாதிபதியவர்கள் குறித்த வேதன விசாரணைச்சங்கத்தாரின் வேலையில் முக்காற்பங்கு முடிந்துவிட்டமையினால் இனிமேல் அவ்விசாரணையைத் தடுப்பதினால் வரும் பயன் யாதுமில்லையென்றதும், ஸ்ரீ துரைசுவாமியவர்கள் அங்ஙனமாயின், விசாரணைச்சங்கத்தார் தங்கள் அபிப்பிராயத்தை இப்பொழுது வெளியிட்டாலும், அதனை அனுசரிப்பது நன்கு யோசித்தபின்பேயென்பதும் ஆகிய இந்த விஷயங்களைக் குறித்து இப்பத்திரிகையிற் சிலமாசங்கட்கு முன்னர் எழுதியுள்ளோம்.

விசாரணை முடிந்து மேற்படி சங்கத்தாரின் அபிப்பிராயத்தைக்கொண்டபிரபந்தமும் வெளிவந்துவிட்டது. ஸேர் அலெக்சாண்டர் லூட்றென்ரனும் ஊருக்கு மீண்டுவிட்டார். உத்தியோகத்தர்களும் தங்களுக்கு விசேஷமாக ஏதோநடக்கப்போகிறதென்று தனித்தனி மகிழ்ந்து வாயூறிக்கொண்டிருந்தனர். ஆனால், லூட்றென்ரன் விசாரணைச்சங்கத் தலைவராக நியமனம் பெற்றபோதே மேற்படிசங்கத்தின் தீர்ப்பு எல்லோருக்குந் திருப்தியாக விருக்கமாட்டாதென்றஎண்ணம் அறிவுடையோர் பலரது உள்ளத்தில் உற்பவித்தது. இப்பொழுதும் அப்படியே முடிந்தது எனலாம். இப்பொழுது இலங்கையிலுள்ள அயிரோப்பிய உத்தியோகத்தர்கட்குச் செய்யக்கூடிய சகாயங்களெல்லாஞ் செய்யப்பட்டன. அவர்கட்கு வேதனம் உயர்த்தப்பட்டது. உபகாரவேதனமும் உயர்த்தப்பட்டது. பிரயாணச் செலவின்றி இங்கிலாந்திற்கு அவர்கள் போதற்கும் வருதற்குமானலுழுங்குகளும் செய்யப்பட்டன. ஆனால் கதேச உத்தியோகத்தர்கள் கொஞ்ச அளவிற்கு இலவுகாத்த கிளிபோலாயினர்கள்.

இனி நமது இலங்கையின் வருமானத்தையும் செலவையும்பற்றியோசிக்குமிடையில் ௧௯௨௧-௧, ௧௯-௨, ௨௦-௦ ஆண்டுகளில் ஒரு சுதந்ரபா மேனிதமாகச் செலவழிக்கிறார்கள். இலங்கை அரசவருவாய் செலவிற்குப் போதாமையால் புதிய வரிகளைச் சனங்கள்மீது விதிக்கவேண்டுமென அரசினர் பிரயத்தனஞ் செய்ய, சட்டநிருபணசபைப் பிரதிநிதிகள் அதற்கு இடங்கொடாதொழிய, அரசினர் இலங்கையில் முக்கிய வருமானத்திற் கேமிதித்து வைத்த நிதியிற் கையிடத் தொடங்கியிருக்கின்றனர். இப்படியிருக்க இன்னமும் வேதனத்தை உயர்த்திக் கொடுப்பதென்றால் பணத்திற்கு எங்குப் போவது?

இனி இந்த விசாரணைச் சங்கத்தார் யாரை விசாரணை செய்திருக்கிறார்களென்றால், வரிகொடுப்பவர்களாகிய ஊழியர்களை விசாரணை செய்யவில்லை. ஒவ்வொரு உத்தியோகப் பிரிவினும் தலையான உத்தியோகத்தரையே விசாரணை செய்திருக்கின்றார்கள். இந்தத் தலைமை உத்தியோகத்தர்கள் பெரும்பான்மையும் அயிரோப்பியர் இவர்கள் "கெட்டவன் குடி கெடட்டும் நீ குடி மிளகுசாற்றை" என்றாற்போல வருவாயெப்படியானாலென்ன தங்கள் வேதனம் உயர்ந்தாற்போதும் என்ற எண்ணமுடையவர்கள்போற் காணப்படுகின்றனர்.

மேலும், வேதன விசாரணைச் சங்கத்தார் தங்கள்விசாரணையைமுடித்து அபிப்பிராயத்தை வெளியிட்டு உத்தியோகத்தர்களின் வேதனத்தை உயர்த்தவேண்டுமென்று நின்றாலும் இலங்கை அரசிறைவருவாய் போதியதாகவந்தபின்னரே அங்ஙனஞ் செய்யப்படவேண்டும் என்ற நிர்ணயஞ் சட்டநிருபணசபையில் நிறைவேற்றப்பட்டிருக்க, அதனை மேற்படி சங்கத்தார் அறிந்திருந்தும் ௧௯௨௧-ம் ஆண்டு அக்டோபர்மாசந் தொடக்கம் வேதனம் உயர்த்திக் கொடுக்கவேண்டுமெனத் தெரிவித்திருக்கின்றனர். இவர்களின் நோக்கம் யாதெனப் புலப்படவில்லை. விசாரணைச் சங்கத்தாரின் எண்ணம் இப்போதைக்கு நிறைவேற வொட்டாது தடுப்பது, சட்டநிருபண சபைப் பிரதிநிதிகளின் பிரதான கடமையாகும்.

இலங்கைப் பரிபாலனச் செலவை அரசிறை வருவாய்க்குத் தக்கதாகக் குறைக்க முடியாதோவென்றால், முடியும். உத்தியோகத்தின் ஒவ்வொரு பிரிவிலும் மேலதிகமான உத்தியோகத்தர்கள் நியமிக்கப்பெற்றிருக்கின்றார்களெனச் சொல்லப்படுகின்றது. இவர்களுள் ஆவசியகம் வேண்டியவர்களைவைத்துக்கொண்டு ஏனையோர்களை அகற்றிவிடுவதினால் எவ்வளவோ பணம் எஞ்சும். அயிரோப்பியருக்கு இருமடங்கு வேதனம் உதவவேண்டியிருத்தலால் அவர்களிற் சிலரைமாத்திரம் வைத்துக்கொண்டு ஏனையோரின் இடத்திற்கு இலங்கைவாசிகளையே குறைந்தவேதனத்துடன் நியமனஞ் செய்வதனால் இன்னும் எவ்வளவோ பணம் எஞ்சும். இலங்கைவாசிகள் இனிமேல் சிங்கப்பூர் முதலிய பிற இடங்களிலும், இலங்கையிற்றானும் தேயிலை றப்பர்த்தோட்டங்களிலும் உத்தியோகம் பார்த்துப் பிழைக்க முடியாமலிருக்கும்பட்சத்தில் அரசினரும் அவர்கட்கு உத்தியோகங்களை அதிகமாகக் கொடாது ஐரோப்பியருக்கே உதவுவார்களானால் இவர்கள் கதி என்னவாகும்?

இவைகளையெல்லாம் நமது சபைப் பிரதிநிதிகள் சட்டநிருபணசபையில் எடுத்துக்காட்டி அரசினருடன் வாதாடி எங்கள் சோற்றை நாங்களே உண்ணுவதற்கான மார்க்கங்களைத் தேடவேண்டும்.

சமாச்சாரம்.

காலநிலை:—மழை யிடையிடையே பெய்கின்றது. நெற்பயிருக்கு இம்மழையால் யாதுஞ் சேதமில்லையெனலாம்

பருத்தித்துறை சாவகச்சேரிப் போலிஸ் கோடுகள்:—ஸ்ரீ. வைத்தியலிங்கமவர்களுக்குப் பதிலாக மிஸ்டர். நயஷ் என்பவர் இக்கோடுகளில் நீதிவானுகக் கடமை பார்ப்பர்.

யாழ்ப்பாணம் டிஸ்திரிக்நீதிவான்:—முன்னர் இங்கு டிஸ்திரிக் நீதிவானுகவிருந்த மிஸ்டர். கிரேஸ்டாவுவர்களே இப்பொழுதும் இங்கு டிஸ்திரிக்நீதிவானுக நியமனம் பெற்றிருக்கின்றார்.

யாழ்ப்பாணம் சரசுவதிவிலாசசபை:—நிகழும் நவம்பர்மீ 5உ சனிக்கிழமை குருசாமியாரு உற்சவமாதலால், இச்சபையார் முன் தெரிவித்தபடி அன்று நாடகம் நடத்தாது. நவம்பர்மீ 12உ சனிக்கிழமையே, அரிச்சந்திரநாடகம் மடானகாண்டத்தை நாடகமாக நடத்த நிச்சயித்திருக்கின்றனரென அறிகின்றோம்.

கிணற்றுள் வீழ்ந்திறந்தான்:—சென்ற புதன்கிழமை (அக்டோபர்மீ 26உ) அளவெட்டியிலுள்ள ஒரு மறுவன், தட்டாரனிடம் சென்று தாலிக்கொடியொன்று பெற்றுத் தனது வீட்டுக்குத் திரும்பிச் செல்லுகையில் வெள்ளத்தினால் மூடப்பட்டிருந்த ஒரு கிணற்றுள் தவறி விழுந்து இறந்தனன். பாழ்கிணற்றண்டை ஒருவரும் செல்லாதபடி அடைத்துவிடுதல் ஊரார்கடனன்றோ. கடிதம்.

இளவரசர் இலங்கைக்கு வருதல்:—நமது இளவரசர் இலங்கையில் வந்து இறங்கியபின் மேல்வரும் கொண்டாட்டங்கள் நடத்தப்படுமென உபசரணைச் சங்கத்தார் வெளியிட்டிருக்கின்றனர்:—1. இராசகுமாரர் வந்திறங்குந் தினம் பிரசித்த விடுதலைநாளாகக் கவனிக்கப்படும். 2 வந்து இறங்கிய அத்தினத்திற் சில உபசாரப் பத்திரங்கள் அவருக்கு வாசிக்கப்படும். 3. கொழும்புப் பட்டணத்தின் விசேஷமான தெருவீதிகள் வழியே இளவரசர் சவாரி செய்வர். 4. கொழும்பிலுமக்கண்டியிலும் சேனுவீரர்கள் பவனிபோவார்கள். 5. இறங்குந் தினத்தில் பள்ளிக்கூடமாணவர்களாற் பல அற்புத விளையாட்டுகள் விளையாடப்படும். அம்மாணவர்கட்குப் பரிசுகள் அளிக்கப்படும். மேலும், இளவரசர் வரவின்பொருட்டு கொழும்பிலுள்ள இராசமாளிகையைப் பெருப்பித்தற்கும், புதுப்பித்தற்கும் ஒருலட்சம்ரூபா செலவு செய்ய உபசரணைச்சங்கத்தார் நினைவித்திருக்கின்றனரென்றும் அது மீண் செலவென்றும் எழுதியிருக்கிறோம். ஆனால் மேற்படி கூட்டத்தார் குறைந்த பணச்செலவுடன் மேற்படி மாளிகையில் ஆவசியகமான சில திருத்தங்கள் மாத்திரஞ் செய்யப்படுமெனத் தெரிவித்திருக்கின்றார்கள்.

தீர்வேலிக் கள்ளுத்தவறணை எடுக்கப்பட்டது.

சென்ற ஐப்பசிமீ 14உ வெள்ளிகிழமை காலை 8 மணி தொடக்கம் மாலை 3மணிவரையும் ஷை கள்ளுத்தவறணையை நீக்கும்பொருட்டு தீர்வேலிச் சைவவித்தியாசாலையில் வடமாகாணம் உதவிசென்றுத்துரையவர்களுடைய சமுகத்தில் சம்மதங் கொடுக்கப்பட்டது.

தீர்வேலி, ஈவினை, அச்செழு என்னும் மூன்று குறிச்சிகளி லுள்ளோர் அனைவரும் ஒரேமனதுடையவர்களாய்க் கள்ளுத்தவறணை என்னும் பிசாசை நாசம்படுத்தவேண்டுமென்ற தீர்மானத்துடன் வந்து குழுமினர். சனங்களினுடைய வசதிக்காக மோட்டோர் இரதங்களும் வருவிக்கப்பட்டிருந்தன. அற்றைத்தினம் ஓர் விசேஷ கொண்டாட்ட தினமாகக் கருதப்பட்டது. அன்று பகல் 12 மணிக்குமுன் சனங்களெல்லோரும் வந்து சம்மதங் கொடுத்தமையினால் மோட்டோர் இரதங்கள் வேலையின்றித் தியங்கின. இதுவிஷயத்தில் ஊரவர்களுக்கிருந்த அபிமானத்தையும் ஒற்றுமையையும் குதூகலத்தையும் இவ்வளவென்று சொல்ல முடியாது. இந்த நன்முயற்சியில் பிரயாசையெடுத்த தேசாபிமானிகள் அன்றையத்தினம் வெகு ஆச்சரியமாக நிறைவேற்றி முடித்தனர் மணி இரண்டரையானதும் வீதம் 89-க்கு மேற்பட்டபடியினால் அவ்வளவில் கரகோஷத்துடன் நிறுத்தப்பட்டது. இப்பெரும் புண்ணியத்தின் பொருட்டுப் பொருளுதவிய கனவான்களுக்கும் சிரத்தையெடுத்தவர்களுக்கும் இரவு பகல் உறக்கமில்லாது எடுத்துக்கொண்ட நன்முயற்சியானது அறுகூலமடையுமாறு முன்வந்து நிறைவேற்றிய ஸ்ரீ ஆ. அருளுசலம் அவர்களுக்கும், ஸ்ரீ செ. அருளம்பலம் அவர்களுக்கும் ஊரவர்கள் மிகவும் கடமைப்பட்டவர்களாக விருக்கின்றார்கள். கடிதம்.

வட்டுக்கோட்டைச்சைவாங்கிலவித்தியாசாலை

நாளது புரட்டாதிமீ 30உ சனிக்கிழமை காலையில் 10 மணிக்கு ஷை கலாசாலையில் நாட்டுக்கோட்டை நகரப் பிரமுகர்களு னொருவராகிய பள்ளத்தூர் ஸ்ரீமான் உ. அ. உ. க. ராமசாமிச் செட்டியாரவர்கள் தமது கொழும்புக் கார்யஸ்தர்கள் பெ. ரி. லெ. லெட்சுமணஞ்செட்டியாரவர்களும் பழனியப்பச் செட்டியாரவர்களும் மற்றுந் தனை நகரத்தார்களுமாகிய தமதுபகுதியோடு உள்ளூர்த் தக்கோர் பலரும் கலாசாலை மானேசர் நொத்தாரிஸ் சிதம்பரநாத பிள்ளை அவர்களும் நல்வரவேற்க வந்து சமுகமளித்தனர்.

கலாசாலை அதிபதி ஸ்ரீலஸ்ரீ அம்பலவாணவலுனசம்பந்த பராசக்திஸ்வாமிகள் அவர்கட்கு நல்வரவு புகன்று தேவநாமமும் சமயாசார்ய சக்தஞ்சார்யஸ்ரீலஸ்ரீ ஆறுமுகநாவலருமகாராஜ நாமமுஞ் சங்கீர்த்தனஞ் செய்து "ஜயஸ்ரீ நகரத்தார்க்" கென்று ஆசீர்வசனமுந் நன்கு வைதிகசித்தாந்தவித்தையும் பகவான் கொற்றங்குடி உமாபதிசிவாசார்யர் வரலாறும் ஆகிய விவித்தையும் தமது சைவாங்கில கலாசாலை ஸ்தாபித்தற்குக் காரணமும் நகரத்தார்களது தர்மமும் முதலிய பலவிஷயங்கள் சமயார்க்கமாக எடுத்துரைத்து நகரத்தார்கள் தமது ஸ்ரீமந் நாவல சற்குரு நாமத்தை முன்னிட்டுத் தமக்கு உதவியாளர்களாயிருந்துவரும் நன்றியும் பாராட்டி மதுர வசனமிர்த விருந்தளித்தனர். நகரத்தார்வரவு சபையார்க்கு மகிழ்ச்சியாக மானேசரவர்களால் செட்டியாரவர்களுக்கு மாலையிடப்பெற்றது.

நாவல பராசக்திஸ்வாமிகள் பேரன்பினால் செட்டியாரவர்கள் தமதுபகுதியோடு தாகோபசமன உபசாரமேன்றுகொண்டு நல்விடைபெற்றுக்கொண்டார்கள். கடிதம்.

நாபோடைச் சைவாபிமான சங்கம்.

நிகழும் துன்மதிஞு புரட்டாதிமீ 13உ ஞாயிற்றுக்கிழமை இரவு ஷை சங்கத்தின் மகோற்சவக் கொண்டாட்டம் நடைபெற்றது. அத்தருணம் பண்டிதர் ஸ்ரீ கே. சிதம்பரநாதன் பிறக்கர் அவர்களும், அவரின் நண்பர்கள் சிலரும் சமுகமளித்தனர். தேவார வழிபாடு செய்தபின் சிவநாமங்களும், சங்கத்தின்பேரிற் பாக்களும் பாடப்பட்டன.

முற்குறித்திருந்தபடி ஸ்ரீ சிதம்பரநாதன் அவர்கள் "சைவசாதனை" என்னும்விஷயத்தைச் சபையோர் நன்குணருமாறு உபன்யாசஞ்செய்தனர். அக்கிராசனாதிபதி ஸ்ரீ இ. தனபாலசிங்கம் அவர்களும், ஸ்ரீ இ. சோமசுந்தரம் அவர்களும் குறிப்புரை கூறினர். ஸ்ரீ இ. சோமசுந்தரமவர்கள் இக்குறிச்சியில் இதுகாறும் அநேக கனதனவான்கள் உத்தியோகத்தி லமர்ந்திருந்தும் ஓர் சிவஸ்தலத்தை ஸ்தாபிக்காதது மிகவும் வெட்கமுந் தக்கமுமான விஷயமென்றும் நற்காரியங்களானவைகளை நாளை நாளையென்று நாளைப்போக்காது சீக்கிரஞ் செய்து முடிப்பது உசிதமெனக் கூறி உதாரணமாக "எப்போதாயினுங் கூற்றுவன் வருவான, அப்போதந்தக் கூற்றுவன றனனைப், போற்றவும் போகான .....ஆதலினால், ஒன்றே செய்யவும் வேண்டும் ஒன்றும் இன்றே செய்யவும் வேண்டும் இன்றும் இன்னே செய்யவும்வேண்டும்" என்னும் கபிலர்வாக்கியத்தைக் கூறி முடித்தனர். ஓர் சிவஸ்தலம் ஸ்தாபிக்கவேண்டியது அத்தியாவசியகமெனச் சபையோர் ஒப்புக்கொண்டபின் இவ்விஷயத்தைச் செவ்வனவே நடாத்துமாறு ஓர் நிருவாகசபையாரை நியமித்தனர். பண்டிதரவர்கட்கும் சபாநாயகரவர்கட்கும் ஸ்ரீநிதி கூறித் தேவாரபாராயணத்துடன் கூட்டம் சமாப்தியெய்யிற்று. இச்சைவாபிமானச் சங்கம், மேனமேலும் தனித்தோங்க எம்பிரான் திருவருள் புரிவாராக. கடிதம்.

இந்திய சமாச்சாரம்.

வெள்ளப் பிரவாகம்.

இந்தியாவின் வடமேற்கெல்லையிலுள்ள வானு, லாடா என்ற தேசங்களில் ஏராளமாய் மழை வருவித்துக்கொண்டிருந்தது. சென்ற வாரத்தில் ஜான்டோலா என்னும் ஊருக்கணித்தாயுள்ள ஷாவர் டாங்கி யென்கிற கிராமத்தை பிரமாதமான ஜலப்பிரவாகம் மூழ்கடித்துச் சேதப்படுத்திவிட்டது. அனிலகுதுக்கென்ற சேனைகளின் நான்கு பிரிவுகளையும் இவ்வெள்ளந் தாக்கினது. கிரேனேடியர் படையைச் சேர்ந்த எட்டு இந்திய யுத்தவீரர்களையும், பயனீர் இராணுவத்தைச் சேர்ந்த 13 இந்திய போர்வீரர்களையும் இப்பிரவாகம் விழுங்கிவிட்டது. 28 துப்பாக்கிகளையும் ஒரு லீவிஸ் பீரங்கியையும் 4800 ரூபா ரொக்கத்தையும் அக்கொடிய வெள்ளம் வாரிக்கொண்டு போய்விட்டது. இரு சிப்பாய்கள் சடுதி காயமடைந்தனர். ஷாவர் தாங்கியின் ஜான்டோலாப் பக்கத்தில் நான்கு பிரேதங்களும் 2 துப்பாக்கிகளும் கண்டெடுக்கப்பட்டன. பின்வந்த தந்தியின்பிரகாரம் 19 பிணங்களும், ஒருலீவிஸ் பீரங்கியும் 4800 ரூபா அடங்கிய பணப்பெட்டியும் கண்டெடுக்கப்பட்டன. வெள்ளப்பிரவாகத்தின்வேகம் எத்துணைஎனில் மூன்றுபிரேதங்கள் ஏழுமையிலுக்கப்பாலுள்ள ஜான்டோலாவிலும், வேறொருபிணம் எட்டுமைலுக்கப்பாலுள்ள சாகி யென்ற இடத்திலும் கண்டுபிடிக்கப்பட்டன. தே. நே.

கராய்ச்சியில் இந்தியத் தலைவர்கள்மீது வழக்கு.

கேஷன்ஸ் விசாரணை.

அலிசகோதரர்களும் மற்றும் ஐவரும் கேஷன்ஸ் கோட்டில் விசாரணைசெய்யப்பட்டிருப்பதால் ஜனங்கள் இதுவிஷயத்தில் விசேஷ ஊக்கஞ்செலுத்துகின்றனர். கீழ்க்கோட்டில் விசாரணை நடந்தபோது ஜனங்கள் கூடியிருந்ததைக்காட்டிலும் இப்பொழுது குறைவாகவேயிருக்கின்றனர். எதிரிகள் விசாரணைக்குக் கொண்டுவரப்பட்டபோதுதான் ஜனங்கள் அல்லாஹோ அக்பர் என ஆரவாரஞ் செய்தனர். கோட்டுக்குள் அநேகரிருக்கின்றனர். ஆனால் கோட்டில் நடந்துகொள்ளவேண்டிய மாதிரியை அனுசரித்தே அவர்கள் நடந்துகொள்ளுகின்றனர். நீதிபதி உள்ளே வந்தபோது அவர்கள் யாவரும் எழுந்து நின்றனர். கீழ்க்கோட்டில் விசாரணை நடந்தபோது ரஸ்தாக்களில் பொலீசர் நின்று காவல் புரிந்தனர். இப்பொழுது அப்படியொன்றுமில்லை. கராச்சியில் பல பொதுக் கூட்டங்கள் நடைபெற்று வருகின்றன. ஒரு கூட்டத்திற்குள் ராணுவத்தில் ஊழியஞ் செய்யும் சம்பந்தமான தீர்மானம் உறுதிப்படுத்தப்பட்டது. மற்றைய கூட்டங்களில் கதேசியத்தைப்பற்றி பிரசங்கங்கள் செய்யப்பட்டன.

விசாரணை ஆரம்பிக்கப்பட்டது. எதிரிகள் உற்சாகமாகவிருக்கின்றனர். ஸ்ரீ சங்கராச்சாரியர் பேசும்பொழுது எழுந்துநிற்க மறுக்கின்றார். மௌலானா ஷவுக்கத்அலி முதலியோர் தாங்கள் குற்றஞ்செய்தாகவும் ஒப்புக்கொள்ளவில்லை குற்றஞ் செய்யவில்லையெனவுங் கூறவில்லை. மௌலானா முகம்மதுஅலி அவ்வப்போது சட்ட சம்பந்தமான சில ஆட்சேபனைகளைக் கொண்டு வருகின்றார்கள். எதிரிகளில் ஒருவர் சாட்சிகள் சாட்சியங் கூறும்போதே அவைகள் உருதுபாஷையில் மொழிபெயர்த்துச் சொல்லப்படவேண்டுமென்றார். நீதிபதி ஆங்கிலமே கோட்டுப் பாஷையென்றும் சாட்சியங்கூறிமுடிந்தபின் அதன்விபரம் உருது பாஷையில் மொழிபெயர்த்துச் சொல்லப்படுமென்றுங் கூறினார்.

மிஸ்டர் எல்பின்ஸ்டன் ஜூரிகளை நோக்கிக் கூறியதாவது:—எதிரிகளின்மீது சாட்டப்பட்டிருக்கும் பல குற்றங்களில் ஒரு குற்றத்தை மாத்திரமே நீங்கள் ஜூரிகளாகவிருந்து விசாரிக்கலாம். மற்றவைகளை அஸெஸர்களாகவேயிருந்து நீங்கள் விசாரிக்கவேண்டும் முதலில் சதியாலோசனை செய்ததாக எதிரிகள்மீது குற்றஞ்சாட்டப்பட்டிருக்கின்றது. எதிரிகள் ஒன்று சேர்ந்து இந்திய ராணுவத்தி லுள்ள சேனாஜர்களுக்கு ராசத்துரோகத்தை உண்டுபண்ண முயற்சித்தனர். நராச்சியில் கூடிய கிலாபத் மகாநாட்டில் எதிரிகள் யாவரும் ராணுவத்தில் சேர்ந்திருப்பதும் மதத்திற்கு விரோதமானது என்ற தீர்மானத்தை எதிரிகள் யாவரும் ஆதரித்துப் பேசினர். இவைகள் மாத்திரந்தான் சதியாலோசனை செய்ததாகப் பிராசிக்கியூஷன் தரப்பில் சொல்லப்படவில்லை. இவர்கள் சதியாலோசனை செய்த கூட்டத்தில் சேர்ந்தவர்கள். சேனாஜர்களை ராணுவத்தை விட்டு விலகும்படிசெய்து மற்றவர்களையும் ராணுவத்தில் சேரவொட்டாமல் தடுத்துப் பிறகு ராணுவத்தாருக்கு யாதொரு சக்தியுமில்லாமற் போகவேண்டுமென வெண்ணி சேனாஜர்களுக்கு ராசத்துரோகத்தை ஊட்ட எதிரிகள் முயற்சித்தனர். ஆனால் அவர்கள் முயற்சி பலிக்கவில்லையாயினும் முயற்சி செய்தாலும் அது தண்டிக்கப்படக்கூடிய குற்றமேயாகும். இந்திய ராணுவ உத்தியோகஸ்தர்கள் தங்கள் கடமையைச் செய்யாமலிருக்க அவர்களுக்குத் தூண்டுப்பிரகரங்கள் வழங்கப்பட்டதென்பதை சாட்சிகள் ருசுப்படுத்தினார்கள். 1920-ம் ஆண்டு மேவரிமீ 29-உ ஸ்கத்தாவிலும், செப்டெம்பர்மீ டில்லியிலும் இதுசம்பந்தமாகத் தீர்மானம் நிறைவேற்றப்பட்டது. உடனே உசுமார்கள் பலர் கையொப்பமிட்டு ஒரு பத்வா வெளியிட்டனர். எதிரிகளில் மூவர் அதில் கையொப்பிட்டனர். அதில் கவர்ன்மெண்டுக்கு உதவிசெய்யும் அதாவது முக்கியமாக ராணுவத்திலும் பொலீசிலும் வேலைபார்க்கும் முஸ்லிம்கள் பாவஞ்செய்தவர்களிடத்தார்த்தவர்கள் என்று குறிப்பிடப்பட்டிருக்கிறது. பம்பாயிலுள்ள அகில இந்திய கிலாபத் கமிட்டியில் எதிரிகளிருவர் காரியதரிசிகளாக விருக்கின்றனர். அந்தக் கமிட்

டிக்கு பத்வாவின் நகல்கள்250 வந்தன. அவைகள் விலையின்றி யாவருக்கும் விநியோகஞ் செய்யப்பட்டன. மற்றத் துண்டுப் பிரசுரங்கள் அப்படி விநியோகிக்கப்படுவதில்லை.

சிந்து மாகாண ஸி. ஐ. டி. பொலீஸ் சூப்பரின்டெண்டு மிஸ்டர் அமண்டா அதன்பின் விசாரிக்கப்பட்டார். இடை வேளை போஜனத்திற்குப்பிறகு கையெழுத்துக்களைப் பரிசோதிக்கும் நிபுணர் மிஸ்டர் பி. ரௌஸ்டர் சாட்சியங் கூறினார். மௌலானா முகம்மதுஅலி மேற்க் கோட்டில் இந்தச் சாட்சி விசாரிக்கப்படவில்லையாகையால் இக்கோட்டில் இந்தச் சாட்சி விசாரிக்கப்படக்டாதென்றார். அதோடு தாம் சென்னையில் சிறைப்படுத்தப்பட்டபோது தம்முடைய கடிதங்கள் கைப்பற்றப்பட்டனவென்றும் கூறினார். விசாரணை முடிந்தவுடன் காரிதங்கள் திருப்பிக் கொடுக்கப்படுமென நீதிபதி கூறினார். க. மி.

இந்திய தலைவர்கள் மேற்கோட்டில் விசாரணை செய்யப்படுதல்.

(சென்னை ஹிந்துப் பத்திரிகையிலிருந்து சுருக்கி மொழிபெயர்த்தது).

காரயக்கி அக்டோபர்மீ 27 ந்கூ.

நேற்றைய தினம் (அக்டோபர்மீ 26-ந்கூ) மவுலானா மகமட்அலி முதலிய எழுவரது விசாரணையும் காரயக்கி மேற்கோட்டில் ஆரம்பிக்கப்பட்டது. அவர்கள்மீது பரிசீக்கப்பட்ட குற்றச்சாட்டுகள் இன்னினவென அதிகாரிகளால் அவர்கட்குத் தனித்தனி விளக்கப்பட்டன.

மவுலானா மகமட்அலி, தம்மீது பரிசீக்கப்பட்ட குற்றச்சாட்டைக்குறித்துக் கோட்டாதுக்குக்கூறிய உத்தரம்

மகமட்அலி (எழுந்துகின்று) நான் ஜூரிமாரையும் என்பக்கத்திற்கு இழுக்கவேண்டுமாதலால் அவர்கள் முகத்தைப் பார்க்க விரும்புகின்றேன். (எல்லாருஞ் சிரிக்கிறார்கள்) நான் எவற்றைச் செய்தேனோ அவற்றையெல்லாம் (எங்கள் சமய நூலாகிய) கோரானுக்கும் (கிப்பாய்க் கலகம் நடந்த காலத்தில்) விக்டோரிய ராணி செய்த வாக்குத்தத்தங்கட்கும் அமைந்தே செய்திருக்கின்றேன். பீனல்கோட் என்னும் பிரமாணங்களெல்லாம் கோரானின் போதனைக்கு அமைந்தனவாகவே வகுக்கப்பட்டிருக்கவேண்டும். இல்லாமத ராணுவவீரன் ராணுவத்திற் சேர்ந்துகொண்டு கோரான் விதித்தவற்றிற்கு மாறாக நடப்பானாகில் இல்லாமானவன் எவனும் ராணுவத்தை விடுத்து வா என்று அவனைக் கேட்பதற்கு அதிகாரமுடையவனாகிறான். இதுதான் நான் சொல்லத்தக்கது. எங்கள்மேற் பரிசீக்கப்பட்ட குற்றங்கள் பலவாயும் பீனல்கோட்டுள் அடங்காதனவாயு மிருக்கின்றன என்று மகமட்அலி காலை 5-மணி வரையில் வெகு வாய்ச்சாலமாகவும் உறுதியாகவும் பேசினார்.

நீதிபதி—நீர் ஒரு மணித்தியாலத்திற்கு மேற்படப் பேசிவிட்டீர். இன்னும் அரைமணி நேரத்திற்கு மேல் நான் உம்மைப் பேச விடமாட்டேன்.

மகமட்அலி—"எமக்குச் சிவபரியந்தம் நேசாக்தர சிட்சை அரப்படக்கூடிய ஒரு விஷயத்தில் நான் அரைமணி நேரத்திற்கு மேற்படப் பேசுவதற்கு எனக்கு அதிகாரமுண்டு" என்று கூறிப் பின்னருஞ் சிலபேசினார்.

நீதிபதி—நீர் பேசுவன வியாச்சியத்தோடு சம்பந்தமற்றனவா யிருத்தலால் நான் உம்மை நெடுநேரம் பேச விடமாட்டேன்.

மகமட்அலி—கோரானே ஆதாரமாகக் கொண்டு நான் என்னது நியாயங்களை உத்தரித்தல் வேண்டும். கோரானிலுள்ள பிரமாணங்களை இங்குள்ள ஜூரிமாருக்கு விளங்கப்படுத்கவேண்டும். அதிகாரிகள் அவற்றை விபரீதமாக சற்றுமுன் கூறிவிட்டார்கள்.

நீதிபதி—நீர் கூறும் நியாயங்களெல்லாம் உம்மீது ஏற்பட்ட குற்றத்தோடு தொடர்புடையனவாக விருத்தலவேண்டும்.

மகமட்அலி—கோட்டாருடைய அபிப்பிராயத்திற்கும் எனது அபிப்பிராயத்திற்கும் பெரும் பேதமிருக்கின்றது. என்மீது சுமர்த்திய குற்றத்தைப்பற்றி எங்கள் சமயநூல் என்ன கூறுகின்றதென்பதை நான் சொல்லவேண்டும். எங்கள் மார்க்கத்தை நியாயப்பிரமாணங்கள் பாதுகாக்கவில்லையென நீர் சொன்னால் நான் ஒன்றும்பேசாமல் உட்கார்ந்துவிடுகின்றேன். நீர் என்ன தீர்ப்புச் சொல்லப்போகின்றீரோ நானறியேன். எனது பட்சத்து நியாயங்களை இந்த ஜூரிமாருக்கு நான் சொல்லவேண்டும் ஒன்றில் நீர் விளக்கத்தை இவ்வளவில் நிறுத்தவேண்டும், இல்லையேல் என்னைப் பேச விடவேண்டும்.

நீதிபதி—விதிமீறல் குற்றச்சாட்டிற்கு சமயநூலைப் பிரமாணமாகக் கொண்டுவரக்கூடாதென்பதை நான் ஜூரிமாருக்குத் தெரிவிப்பேன்.

மகமட்அலி—நான் பேசி முடியமுன் நீர் உமது அபிப்பிராயத்தைச் சொல்லக்கூடாது. இந்த நாட்டில் ஒரு இந்துவைப் பார்த்து பசுவைக் கொல் என்று சொல்ல உம்மால் முடியாது. ஒரு இந்துவைப் பசுக்கொலை செய் என்று மேஜிஸ்ரேரி சொல்ல அவன் மறுத்தால் அவனைத் தண்டிக்க உம்மால் முடியாது. கிப்பாய்க்கலக காலத்தில் நிகழ்ந்த பிரகாரம் மாட்டுக் கொழுப்புப் பூசிய தோட்டாக்களை உபயோகிக்கும்படி இந்து ராணுவ வீரனிடஞ் சொன்னால் அவன் அங்ஙனஞ் செய்ய மறுத்து, தன் சமயத்து மற்றை ராணுவ வீரர்க்குஞ் சொன்னால் கோட்டார் அவனைத் தண்டிக்க முடியுமா? என் மார்க்கத்தின் பிரகாரம் நான் நடக்கும்பட்சத்தில் எந்த அரசினர் பிரமாணமாயினும் என்னை யொன்றுஞ் செய்ய முடியாது. அப்படியில்லாவிடில் எல்லாச் சமயங்களையும் பாதுகாக்கின்றே மென்று சொல்லலாம், சமயகவாதனமிருக்கின்றதென்பதும் வீண் பேச்சு. ஏனெனில் நாம் இஸ்லாம் மதத்திற் குரியவனென்று தன்னைச் சொல்லிக்கொள்கின்றானோ அவன் கோரானுக் கமைந்தே நடக்கவேண்டும். ராணுவத்திற் சேர்ந்த ஒரு இஸ்லாமானவனானாலது ஊரிலிருக்கும் ஒரு இஸ்லாமானவனானாலது நீங்கள் எதன்படி நடப்பீர்களென்று கேட்டால் அவர்கள் எங்கள் கோரான் விதித்தபடியே என்று உமக்கு உத்தரஞ் சொல்லுவார்கள். மேலும் தங்கள் சமயனுஷ்டானத்தங்கள் வசதிக்குந் தக்கபடி விபரமாகத் திருத்திப் பொருள் கொள்ளுகின்றார்கள். அன்னோர் சிலரினுஞ் சிலரேயாவர். ஆனால் ஒரு இஸ்லாமானவன் மற்ற இஸ்லாமானவனைக் கொல்லவொண்ணாது என்னும் விஷயத்தில் எந்த மகமதியனுக்கிடையிலாவது அபிப்பிராயபேத மிருக்கமாட்டாது. மேலும் எங்கள் மீது பல குற்றச்சாட்டுகள் சுமர்த்தப்பட்டுள்ளன.

நீதிபதி—பீனல்கோட் 233 ம் பிரிவைப்பற்றி என் பலமுறையும் ஜூரிமாருக்கு எடுத்துக் காட்டுகின்றீர்?

மகமட்அலி—அது எங்கள் நன்மைக்காக.

நீதிபதி—ஆனால் நாங்கள் இனிமேற் குற்றச்சாட்டை மாற்றவில்லை; உங்கள் மீது பரிசீக்கப்பட்ட குற்றமின்னதென்பதை நான் இங்கே விளங்கப்படுத்திவிட்டேன். அதாவது இராணுவ வீரர்களை அவர்கள் கடமையினின்றுந் திறம்புதற்குத் தூண்டிவிடுதல்; இதுவே உங்கள்மேற் பொறுத்த குற்றம்.

மகமட்அலி—வேறும் பல குற்றங்களை எம்மீது ஏற்றியிருக்கின்றீர்கள். எவ்வளவு அதிகமான குற்றங்களை ஏற்றுகின்றீர்களோ அவ்வளவிற்கும் வரும் பலன் என்னவென்றால் நீதிபதியையும் ஜூரிமார்களையும் எதிரிகளையும் சனங்களையும் தடுமாறச்செய்வதேயாம்.

மகமட்அலி பின்னரும் கோட்டாரை நோக்கி ஒருவனுக்கு இராச விசுவாசத்திலும் பார்க்கக் கடவுள் விசுவாசமே மேலானதென்றும், நாங்கள் சுவராச்சியம் பெறுங் காலத்தில் இந்தப் பிரமாணங்களிற் பலவற்றை மாற்ற வேண்டி வருமென்றும் பல பேசினார்.

ஓடர்நைநி.

வதுளை டிஸ்திறிக் கோட்டில்.

உரிமைத் தத்துவ வழக்கு இ. B637)

மனவாமாகாணத்திலிருக்கும் உடுக்கித்தப்பிரிவின் இராமாமாகிய பல்லாக்கல்லாவிலிருக்கும் போக்ககமுள்ளக் கடையில் இருந்து மரணசாசன மில்லாமல் காலஞ் சென்றபோனவராகிய, வங்க மு, ஆறுமுக நாடாரின் உரிமைத் தத்துவ வழக்கைப்பற்றிய காரியம்.

வதுளை டிஸ்திறிக்கோட்டுச் சக்கிடித்தாராகிய ஸோறெனஸ் பரடம் காஸ்பஸ் வின்னப்பக்காரன்.

உடுக்கித்தப்பிரிவின் பல்லாக்கல்லாவில் இருக்கும் சே. மு. ஆ. சுப்பன் நாடார் உத்தரவாளி.

வதுளை டிஸ்திறிக்கோட்டு நிதவானாகிய கனம் பொருந்திய P. சரவணமுத்து அவர்களின் முன்பாக, 1921-ம் ஆண்டு வைகாசி மாதம் 24-ந் தேதி இக்காரியம் கொண்டுவரப்பட்டு, விண்ணப்பக்காரனின் தரணியாகிய மெஸ் R. C. கனகசிங்கம் முதாவில் மேற்படி விண்ணப்பக்காரனுடைய உறிமைப்படுத்திய சத்தியப் பத்திரத்தை வாசிக்கப்பட்டு, பின் வருமாறு தீர்மானிக்கப்பட்டது.

அதாவது மேற்சொல்லிய விண்ணப்பக்காரனாகிய வதுளை டிஸ்திறிக்கோட்டுச் சக்கிடித்தாரின் மனுவின்படி, அப்படியே சக்கிடித்தாராகிய தனக்கு, என் உரிமைத்தத்துவம் கொடுக்கப்படாதென்று மேற் சொல்லிய உத்தரவாளியாவது, அல்லது இக்காரியத்தில் கரிசனையாயிருக்கும் வேறு யாராவது 1921-ம் ஆண்டு ஆனி மாதம் 22-ந் தேதியிலாவது அல்லது அதற்கு முன்னாவது நியாயங் காட்டாகிடில் மேற்சொல்லிய விண்ணப்பக்காரனே இவ்வுரிமைத் தத்துவம் எடுக்கப் பாத்திரவாளியென்று கோட்டால் நியமிக்கப்படும்.

P. Saravanamuttu,
வைகாசி 24, 1921. டிஸ்திறிக் நிதவான்.

நியாயங்காட்டும் நாள் ஆடிமீ 20 ந் தேதிக் குத் தவணைபோடப்பட்டிருக்கின்றது.

P. Saravanamuttu,
ஆனி 22, 1911. உப டிஸ்திறிக்நிதிவான்.

நியாயங்காட்டும்நாள் ஆவணி 17, 1921-க் குத் தவணைபோடப்பட்டிருக்கின்றது.

R G. Saunders,
ஆடி 20, 1921. டிஸ்திறிக் நிதிவான்.

நியாயங்காட்டும்நாள் புரட்டாதி 7, 1921-க் குத் தவணைபோடப்பட்டிருக்கின்றது.

R G. Saunders,
ஆவணி 17, 1921. டிஸ்திறிக் நிதிவான்.

நியாயகாட்டும்நாள் ஐப்பசிமீ 19, 1921-க் குத் தவணைபோடப்பட்டிருக்கின்றது.

R G. Saunders,
புரட்டாதி 21 1921. டிஸ்திறிக் நிதிவான்.

நியாயங்காட்டும்நாள் கார்த்திகை 9, 1921-க் குத் தவணைபோடப்பட்டிருக்கின்றது.

R G. Saunders,
ஐப்பசி 19, 1921. டிஸ்திறிக் நிதிவான்.

கடிதம்.

சூடாமணி நிகண்டு இரண்டாவது உசும் செய்யுள்.

இச்செய்யுள் முன் "இந்தமுக் குலத்துளோர்க்கே யேவல்பூண்டொழுகின்ற - வெந்திறலாளர்தமே விதித்த குத்திரர்தம்பேரே", என்றிருக்கதென்றும், அதனை ஆறுமுகநாவலர் திருத்திவிட்டாரென்றும் சிலர் சொல்லுகிறார்கள். மானிப்பாயில் பாதிரிமார் அச்சிட்ட பதிப்பில் அவர்கள் சொல்லுகிறபடியேதான் இருக்கின்றது. நாவலரவர்கள் யாழ்ப்பாணத்திலே யிருந்து அச்சிட்ட முதற்பதிப்பிலும் அப்படியேதான் இருக்கின்றது. சென்னபட்டணத்திலே போயிருந்து அச்சிட்ட மற்றைப் பதிப்புக்களிலேதான் "மன்மகள் புதல்வர் வாய்ந்த வளமையர்களமரென்றும் - உண்மைதான் சதுர்த்தர்மாறு வழுவர் மேழியர் வேளாளர் - திண்மைகொளோரின்வாழ்நர் காராளர் வினைஞர் செம்மை - நண்ணுபின்னவர் பன்னொன்று நவின்ற குத்திரர்தம்பேரே" என்ற பாடன் கொள்ளப்பட்டிருக்கின்றது. பாதிரிமார் கொண்ட பாடம் யாழ்ப்பாணத்திலுள்ள ஏடுகளிலுள்ளது போலவும், நாவலரவர்கள் பின் கொண்ட பாடம் வடதேசத்திலுள்ள ஏடுகளிலுள்ளது.

நாவலரவர்கள் திருத்திவிட்டார்களென்று சொல்லுகிறவர்கள் குத்திரருடைய பெருமையை அறியாதவராவர். "இந்தமுக்குலத்துளோர்க்கே' என்ற பாடமே சரியானதாயின், அதிலே சொல்லப்பட்ட குத்திரர் பெயர் யாது? இந்தமுக்குலத்துளோர்க்கே யேவல்பூண்டொழுகின்ற வெந்திறலாளர் என்ற ஒரு நாலு முறப் பெயரா? அல்லது மற்றவையெல்லாம் ஆடை; திறலாளர் என்பது மாத்திரமா? திறலாளர் என்பதாயின், சூடாமணி நிகண்டுக்கு முன்னமாயுள்ள திவாகரம் பிங்கலந்தை முதலிய நிகண்டுகளில் அப்படியொரு பெயர் காணப்படவில்லை. திவாகரநிகண்டில், வளமையர், வேளாளர், மண்மகள்புதல்வர், வார்த்தைத்தொழிலோர், களமையர், உழவர், எரின்வாழ்நர், காராளர் என்னும் எட்டுப்பெயரும் குத்திரருக்குப் பெயராகச் சொல்லப்பட்டிருக்கின்றன. பிங்கலந்தை நிகண்டில், பின்னவர், சதுர்த்தர், பெருக்காளர், வளமையர், மனனுழுத்தொழிலர், மண்மகள்புதல்வர் உழவர், எரின்பாணர், காராளர், வினையர், மேழியர், வேளாளர் என்னும் பன்னிரண்டு பெயரும் குத்திரருக்குப் பெயராகச் சொல்லப்பட்டிருக்கின்றன. உரிச்சொனிகண்டில், மலிநோன்பாதத்தில்லக்தோர், எர்த்தொழிலுடையோர் என்னும் இரண்டுபெயரும் குத்திரருக்குப் பெயராகச் சொல்லப்பட்டிருக்கின்றன. திவாகரத்தில் உ-ம் தொகுதி ௩௩-ம் செய்யுளையும், பிங்கலந்தை ௫-ம் தொகுதி ௩௩-ம் செய்யுளையும், உரிச்சொல் உ-ம் தொகுதி ௩-ம் செய்யுளையும் பார்க்குக. சூடாமணி பிராமணருக்குப் சுகபெயரும் அரசாருக்குப் கஅ பெயரும், வைசியருக்குப் கஉ பெயரும், சொல்லுகின்றது. அப்படிச் சுருக்கமாகச் சொல்லும் உரிச்சொனிகண்டுதானும் குத்திரருக்கு உ பெயர் சொல்லுகின்றது. திவாகரச் சொல்லத்தொடங்கிய சூடாமணி ஒன்றுதானும் சொல்லாதோ! திவாகரம் முதலிய மூன்று நிகண்டுகளும் ஆறுமுகநாவலரால் அச்சிடப்பட்டனவல்ல. இவைகளைத் திருத்தினவர் எந்த நாவலர்.

குத்திரருக்குத் திறலாளர் என்னும் ஒருபெயர்தான் என்று கொள்பவர் கம்பருடைய பாட்டுக்களிலே வரும் "பெருக்காளர்" (ஏரெழுபது. ௪), "காராளர்" (ஷை. ௩), "உழவர் (ஷை. ௨), "வேளாளர்" (ஷை. உ), புலிமடக்கை திருமங்கர் (=மண்மகள் புதல்வர்) (ஷை. ௩), முதலான பெயர்களுக்கெல்லாம் பொருள் இச்சூடாமணி நிகண்டிற் காணாதற்கைக்கு வேண்டியவராவர். அன்றியும், அவர், "திவாகரம் போல் வைத்தும், பிங்கலந்தைதன்னில் ஒருங்குள பொருளுமோர்ந்திட் டுரைத்தனன் விருத்தந் தன்னில்" என்று பாயிரம் பாடியவாறாச் சொல்லப்பட்ட மண்டலபுருடர், குத்திரருக்கு அத்திவாகரம் பிங்கலந்தைகளிற் சொல்லப்பட்டவற்றுள் பன்னிரண்டு பெயர்களில் ஒன்றையாவது சொல்லாமல் விட்டதற்குக் காரணஞ் சொல்லவேண்டும்.

இந்தத் திவாகரம் பிங்கலந்தை உரிச்சொல் மூன்றிலும் முக்குலத்துளோர்க்கு ஏவல் செய்பவர் குத்திரர் என்பதில்லை.

வைசியர் வேறு வேளாளரும் குத்திரரும் ஒன்று என்பது கம்பருக்குக் கருத்தாயமாறு அவருடைய ஏரெழுபது பாயிரம் அ, ௦, நூல் உ, ௩ முதலிய செய்யுளாலறிக, உமாபதிசிவாசாரியர் சேக்கிழார்நாயனார் என்பவர்களுக்கும் இதுவே ஆதலால், ஆறுமுகநாவலர் கொண்ட "மண்மகள் புதல்வர்" என்ற பாடமே சரியானதாகும்.

த. கைலாசபிள்ளை,
வண்: சை. பி. வி. சபை.

அன்பின் மகத்துவம்.

சிவநேயச் செல்வர்காள்!

ஆர்கலியுடுத்த அவனியின்மீதுள்ள அத்திசமயங்களனைத்தும் கடவுளை யடைதற்குரிய வழி, அவர்மாட்டு நீங்காத அன்பு செலுத்தலேயாமெனக் கூறுகின்றன. நமது சித்தாந்தமைவமோ "அன்புஞ் சிவமும்" ஒன்றென்று வலியுறுத்துகின்றது. அதனாலன்றோ ஆனந்தம் மங்களம் சுபம் என்னும் பல மேலான கருத்துகளனையப்பெற்ற "சிவம்" என்னுந் திவ்விய நாமத்தை வேத சிவாகமங்களெல்லாம் எங்கள் முழுமுதற்கடவுளாகிய கண்ணுதற்பிரானுக்கே இட்டு அழைக்கின்றன. இதுபற்றியே,

"அன்புஞ் சிவமு மிரண்டென்ப ரறிவிலார்
அன்பே சிவமாவ தியாரு மறிந்திலர்
அன்பே சிவமாவ தியாரு மறிந்தபின்
அன்பே சிவமாய மர்ந்திருந்தாரே",

என்று வேதாந்த சித்தாந்த சமரசநிலையிற்றிகழ்ந்ததான திருமூலநாயனாரும் "அறிவிலாப் பதங்க னியானவரும் கடந்த இன்பமெனுடை யன்பே" என்று தேவிகமூர்த்தி போல் மானுடச் சட்டை சாத்தி யெழுந்தருளி வந்த திரியம்பகனிடத்தில், குருந்தடியின்கணணே ஞானோபதேசம்பெற்ற மணிவாசகப்பெருமானுங் கூறியருளினார்கள். அத்தகைய விழிட்டம் பொருந்திய அன்பைக் குருவிலிங்கசங்கமங்களில் முறையிய வைராக்கியத்தோடு பதித்து, வாலிபதசையின் மனைவியினாலாவது பெண்சுகம்விடுத்துப் பெருமுப்பெய்தியும், மங்கையை மறையவுந்திய வழியில் மறித்த கேளிரை வாளாற் றுணித்தும், கங்குலிற்செய்யிற் போர்ஞ்சென்றுளை வாரிலர் தடியவற்கட்டுமுதருந்தியும், வாளாற் குற்றிய மாற்றலன்றுதலிற் பூதிகண்டானடியாரெனப் போற்றியும், கோவணமதற்காயக் குடும்பமுந்தானும் வருந்துதலின்றிப் பெருந்துணையேதியும், குடலிறு பூவைப் பதித்துச் சிந்திய கொவேறுந்தை மழுவாற்றுணித்தும், அம்பினுள் நயன மிடந்தெடுத்தப்பி ஆறுநினத்தி லரனடி பெய்தியும், மணமகள் கூந்தலை வழங்குதிரென்ற அடியவர் தமக்கு அரிந்து கொடுத்தும், ஈசன்பூசைக்கிடருற்றதென்று அரியவர் கொண்டு குரல்வளை யரிந்தும், பாருயிர் யாவும் பாவசமெய்தத் தூங்கிசையோடு வேய்ங்குழலூதியும், விடையவர்பாத விராமலர்சூடிச் சடைமுடியோடு தனியரசாண்டும், வைகறைப்பொழுதின் மலர்களைப் பறித்துக் காலகாலரிகு மலை புனைந்தும், காலைமாலைகளிற் கயத்திலிழிந்து கழுத்துநீர்நின்றங் குருத்திரஞ் செபித்தும், ஈரகளருளால் நற்றியைவிலக்கித் தழுவினமூழ்கிப் புலியுருவகன்றும், அடியவராடையுலராதன்று தேம்பிச் சென்னியைச் சிலையிடையோடியும், மணலால் லிங்கம் வகுத்தர்ச்சிக்கத் தாளாலிடறுந் தாதைதான் தடிந்தும், பகவதியார்க்குப் பாடல்தொண்டொடு உழவாரத் தொண்டோவாது புரிந்தும், காழிப்பிரானெனுவாதில் தோற்ற குழுமிய சமணரைக் கழுவிலேற்றியும், சுந்தரமூர்த்தி துணைப்பதுத்துத் துப் பிடுமட்டமாகித்திவிற்றியும், அடியவர்தமக்கு மாங்கனியளித்து ஆலங்காட்டில் தாண்டவங்கண்டும், அரவாலிறந்த புதல்வனை மறைத்து அப்பருக்கன்பா லமுதபடைத்தும், சிவலிங்கத்திற் பொருந்திய சிலம்பியை வாயாலூதிய வலிவதையைத் தணந்தும், குண்டிகையமணர் கூறிய மொழியால் குளந்நிரால் திருவிளக்கேற்றியும், அம்மையார் ஞானப்பாலமுதருந்தி அம்புவிமீது பல்லற்புகம்புளிந்தும், பைந்தொடிமாட்டுப் பரமனேந்தினது கந்தரவிடத்தற்காக வெருண்டும், அவிடாதிர்க்க ஆயுடைப்பிடி புகுந்தெழுந் தவர்திருமுன்றிரம் புகுதலும், பழிச்சொற் றுகன்றபதிக்கு மேலமணர்கள் ஸர்ழுப்பத்தான்பெற்றிறைபணி புரிந்தும், குதிரைவலத்த பொருள்கொண்டடியவரை ஏதமின்றியே இன்புடனேம்பியும், வில்லடியுண்டவிடையவர்தமக்குக் கல்லாலெறிந்துமேற் கறியினைப் பெற்றும், வெள்ளச்சடையார் விரும்பியபடியே பிள்ளைக் கறியுடனமுது படைத்தும், காழியன்ஒருவனைக் கல்கைச் சடையரின் பத்தனென்றுள்ளிப்பதத்தில்வீழ்கிறைஞ்சியும், அம்பிகைகேழ்வனமுலர்தனியே முடியாயக்கொண்டு படியினைப் புரந்தும், செருவாற் கொணர்ந்த சிரத்திற்புன்சடை இருப்பதுகண்டு அழற்புகுந்தருளியும், ஒவியோர் மின்படவிட்டோவைகல் அரதனமின்பட அதனியமவிடுத்தும், பணியினென்று கிளைத்தவர் பாதம் விளக்கிர்வாரா மனிவிதை வெட்டியும், திருவிளக்கிட நெய்யின்றெனச் செந்நீர் பெய்தெரிப்பேனெப் பெருக்காமரித்தும், சிவனூதனருஞ்செய் நியமாரவைக் கத்தியாற் றுணித்து முத்திபெற்றாய்தும், தலத்தொறும் யாத்திரை செயதப்பதிகட் கோரோர் வெண்பாச் சீறூரவோதியும், சிவபுசைக்கெனச் கேமித்துவைத்த செல்லெடுக்கருந்தி நேயனாந் நடித்தும், சிவாலயத்தனில் திருவிளக்கெரிக்க நெய்யில்லாமையால் கீண்முடியெரித்தும், வேந்தர்பாற் கவிசொலி யிந்த பொருள்கொண்டடியவர்தமக்கு அமுது படைத்தும், புகலியர் கோனுல் பொருநிய சுரறும் கூறுமகன்றசால்புறவாழ்ந்தும், அறிவின்புலைச் காயபூவை எடுத்து மோந்தானென்றெறிக்கரன் றுணித்தும், சிவனடியவர்க்காப் திருமனை யொன்றாரப்பொருள் யாவையுமளித்தும், சங்கரன்தாமப்புலை மேந்த பைந்தொடி மூக்கைப் பதைத்திடவர்தும், பச்சகாலத்தில் பசபதியாரின் பீடத்தின்கிழோர் பொற்காசு பெற்றும், சிங்கையாலியற்றிய வினாகரமதனில் செறுநரமுக்கத்தம் வைத்தல்கண்டும், மங்கையர்க்கரசியென்று சுட்டுதல் தேவாரத்தில் நெறிக்கப்பெற்றும், மிகவன்பர்க்கு கீடுக்காவணமும், நிகரிலவாடையும் செய்து கொடுத்தும், கெற்றியாயிருந்து இயற்றிய தொண்டால் ஏனைக்காலிலரும் பணியியற்றியும், வேனுபுரத்தார் மெய்ப்பிறக்கத்தை யாழிற் பாடி யருங்சரியடைந்தும், நாயிர்மாட்டு ரம்மனைத்தது விமித்தவர்தம்மைத் தவத்தாற் பட்டும் இன்னமுமா, சொன்னகலை உலப்பற்ற அடியவர்கள் திருநாமத்தி யோடியற்றி எனறமுமியாப் பேரினபவம் எய்ப் பெற்றார்கள். முதலால் அன்பர்களே! நிர்க்குமிழியை பொத்த யாக்கையை வளர்க்கச் 'செல்வத வீக்குந் செவிலர்க்கே"ப் போல, அன்றும்பலு மமைந்த நிதிநு அருமையாகக் கிடைத்த வாணாள் வினாகாக்காமதன்டர்க்கரியனை, அடியவர்க்கெளியனை, மாதுபாதியனை, மாமறைமுதல்வனை, தேவதேவனைச் செக்கர்வானிறத்தனை, அவனின் பிரிதுமால் அழலிடைப்பட்ட-ஆர்கென கெடுத்தனகமிலவுருக, உரோமஞ்சிலிர்ப்ப, உவகைமிமாற, எண்ணுமெல்லியு மினையடி வழுத்தி-உத்தியானந்த முற்றிபெற்றுய்மினே.

இங்ஙனம்,
க. வைத்தியலிங்கபிள்ளை,
வண்ணார்.

மகாத்மா காந்தி.

மகாத்மா காந்தியின் உபந்தியாசங்களையே ஆதாரமாகக்கொண்டு அவரது குணவிசேஷங்களை விளக்கிச் சில வியாசம் எழுதுவது எனது அபிப்பிராயம். முதலில் அப்பெரியாரது ஜீவன விருத்தாந்தத்தை வெளிவிடுகின்றேன்.

இவர் 1869-ம் ஞு ஒக்டோபரி கரிச்சந்திரரின் புதல்வராகப் "போர்பந்தர்" என்னுமிடத்திற் பிறந்தார். இவர் பிறந்த குலத்திற்கு "காந்தி" என்றபெயராதலால், இவருக்கு 'மோகன தாஸ் கரம் சந்திரகாந்தி' என்ற பெருண்டாயிற்று.

இவரது தாயார் பிரத்த புத்திக்கூர்மையும் தர்மசிந்தையு முடையவர். அவரது இல்லத்தில் அட்டலட்சுமிகளும் வாசஞ்செய்வர். இப்பெண்மணியின் கற்புண கற்செய்கைகளு மன்றோ மகாத்மா காந்தியைத் தீயவழிகளிற் செல்ல விடாது தடுக்கப் பெருமுதவியாக விருந்தன.

மாத்மா காந்தி முதன்முதல் 'போர்பந்த'ரிலேயே ஒரு சிறு கலாசாலையிலும், பின்பு ராஜகோட்டையிற் சுதேசபாடசாலையிலும், பின்பு கத்தியவார் மகாணத்துப் பெருங் கலாசாலையிலுஞ் சேர்ந்து கல்விகற்றார். இவர் கல்வியில் ஒவ்வொரு வகுப்பிலும் மேன்மையாகவே தேர்ச்சிபெற்றார். தாம் செய்யும்படியேறும் ஒவ்வொருகாரியத்திற்கும் சூட்சுமமான காரணங்களைத் தெரிந்துகொள்ள ஆசைகொள்வார். மதவிஷயங்களைப்பற்றியும் ஆசாரசம்பந்தமான பிற விஷயங்களைப்பற்றியும், விபரமான கேள்விகளைக் கேட்பார். ஆனால் தற்காலத்தில் அங்கிலம் கற்கும் மாணவர்களைப்போல வீணுக்குக் கட்சியாடமாட்டார். இவர் இவ்விதகேள்விகளைக் கேட்டலை யொவ்வொன்றுக்கும் முண்மைக்காரணத்தைத் தெரிந்துகொள்வதற்காகவே மதவிஷயங்களில் இவர் கேட்கும் கேள்விகளுக்குச் சரியான விடைகளைப் பெறுமையால் இவருக்கு ஒருமதத்திலும் சரியான நம்பிக்கை யுண்டாகவில்லை. ஆனால் இவரிடம் சத்தியம் என்னும் பெருங்குணம் உறுதியாக அமைந்திருந்தது. சத்தியநிலை பிறழாதிருத்த லெவற்றிலும் மேலானதல்லவா? இவருக்குப் பொய்சொல்லலென்று ஒன்றை யென்னவென்றுந் தெரியாது. தாயாரை என்ன கஷ்டம் நேரினும் எமாற்றார். இவ்விதமேலான குணத்தாலல்லவா அதிபாலியத்திலுந் தவ்டச்செய்கைகளிலிருந்துந் தப்பினார். எப்படியாயினும் மதப்பற்று இவருக்கு உடனே உண்டாகவில்லை. இந்துமத அநுஷ்டானங்களின் இரகசியத்தைத் தெரிந்துகொள்ள ஆவலுடையராய் மனுஸ்மிருதி முதலிய சாஸ்திரங்களைப் படித்தார். இம்படியே பதினேழாவது வயதில் 'ஹற்றிக் குலேஷன்' பரீக்ஷையிலுஞ் சித்தியெய்தியபின் இங்கிலாந்து சென்று (பரிஸ்டர்) சட்டவாதம் உத்தியோகத்திற்குப் படிக்க எண்ணங்கொண்டார். இவரது விபாசம் பண்டிரண்டாவது வயதில் ஸ்ரீமதி பெற்றது. [இவரது தந்தையாரே கணவன் மேற்கொள்ளு மெவ்வொருகாரியத்திற்கு முதவியுரிந்தவருவர். இவரைப்போன்ற ஸ்திரீரத்தினங்கள் உள்ளவரையில் நம்தேயத்திற்கு யாதாவது குறையுண்டோ? இவரு மிவரைப்போன்ற சிலருமன்றோ இக்கலியுகத்திலும் நம்தேயத்தைத் தாங்குகின்றார்கள்]

இது நிற்க, எங்கள் மகாத்மா காந்தியின் தாயாருக்கு இவரை இங்கிலாந்துதேயத்திற்கு அனுப்ப இஷ்டமில்லை. பலவிதமான துன்மார்க்கங்களும் படிந்துவிடுவதுடன் மாமிசபோசனமும் குடிவகையை யின்றி அங்குச் செல்லோருயிர்வாழ முடியாதெனப் பலர் கூற, அவ்விதமான துன்மார்க்கங்கள் தம்முடைய புத்திரனுக்கும் படிந்துவிட்டால் யாதுசெய்வதென்று அப்பெண்மணி யஞ்சினர். இவர் நல்ல ஆசார அநுஷ்டானங்களிற் பிரியங்கொண்ட உயர்குடிப் பிறந்த ஸ்ரீரத்தினமாகையால் இவர் அவ்வாறெண்ணுகிறார்பாரா? மகாத்மா காந்தியும் நாள் முழுவதும், இங்கிலாந்துக்குச் சென்று கற்றவருவதின் பிரயோசனங்களைத் தாயாருக்குக் கூறினர். தாயார் மனம் வருந்தக்கூடாதென்று சமயம்பார்த்துப்போதனைசெய்துவந்தார். நாளடைவிற் தாயார்மனங் கரைந்தது. பின்னையினுசையை நிறைவேற்றுக தாயமுண்டோ? தாயாருத்தரவளியாரயின் நமது மேலான கௌரவமும் லாபங்களும் வீண்போகுமேயென்று காந்தியும், உத்தரவு கொடுத்தாற் புத்திரன் கெடாமலிருக்க யாதுசெய்யலாமென்று தாயாரும் யோசிக்கலாயினர். பின்பு ஒரு வாறு சந்தியமடைந்து லண்டன்நகரத்திலிருக்கும்வரையும் மாமிசபோசனம் சாராபானம் வியபிசாரம்முதலிய இம்மூன்றையுந் தியாகஞ்செய்வேனென்று சாந்தியைச் சந்தியஞ்செய்யச்செய்து தருப்பினர் 1888 ம் ஞு புரட்டாதிமீ லண்டன் துறைமுகத்தில் மகாத்மா காந்தி ரீராவிக் கப்பலின்றுமிறங்கினர்.

லண்டன்நகரில் இவருக்கு நன்பராக ஆங்கிலப் பிரபுக்களுடன் பழகிய ஓர் இந்திய பிரபு அகப்பட்டார். இப்பிரபு ஆங்கிலநாகரீகத்தைக் கைக்கொண்டவராயமையிற் காந்தியைப் பல்வாறெருகும்படி போதித்தார். இவ்விருவரும் ஒரு விருந்துக்குச் சென்றபொழுது (மேசையில்) டீபதிசில் மாமிசங் கலந்த உணவுப் பொருள் கொணடுவந்து பரிமாறியவுடன் காந்தி வேலைக்காரனை யழைத்து அந்தப் பதார்த்தம் எதனாற் செய்யப்பட்டதென் றையுற்று வினவ இவருடைய நண்பருக்குச் சோறுமுண்டாயி "ரி சௌரவமான சகவாசத்திற்கு யோக்கியனல்ல, மரியாதைதாக நடக்கத் தெரியாவிட்டால் வெளியே போகலாமென்றார். சத்தியமே பெரிதென்றெண்ணிய மகாத்மா காந்தி உடனே வெளியிற் சென்றனர்.

வாராமாதம் நூற்றுக்கணக்காகச் செல்வாக்குடைய இங்கிலாந்தில், அதிலும் லண்டனில் நமது மகாத்மா தமது மனச்சாக்ஷிகளுவாக்கியதுமாலி லடங்கிக்கொண்டார். லண்டனகரத்திலேயே இவர் முதன்முதல் பாவரதிதையைப் படிக்க ஆரம்பித்தார். லண்டனையடுத்த கிராமத்துடையவரா யிருந்தமையின் சிலகிராமத்தைப் பார்க்கலாமென்று ஆவலாக் கிறிஸ்தவராக்க முயற்சி செய்தனர். கிறிஸ்தவமதநூல்களை வாசித்துப் பார்க்கலாமோ என்று கேட்ட ஒருவருக்கு இவர், "என்னுடைய மதத்தைப்பற்றி நன்றாய்த் தெரிந்துகொள்வதற்குமுன் வேற்றுமதங்களைத் தெரிந்துகொள்ளமாட்டேன்" என்றனர். 'பரிஸற்' பரீக்ஷையிற் சித்தியடைந்து இந்தியாவிற்கு வந்ததும் இவர் சட்டவாதத் தொழிலிலேயே யமர்ந்து அத்தொழிலுக்கு வேண்டிய சட்டநூல்களை வாசிப்பதோடு இந்துமதத்தையுங் விபரமாகத் தெரிந்துகொள்ள ஒரு நல்லாசிரியனையடைந்து பெரும் ஞானமடைந்தார். இவர் சட்டவாதியாகி வழக்குகளை விசாரணை செய்யும் பொழுதும் ஏதாவது பொய்யானதென் றுணர்ந்தாராயின் அவ்வழக்கைத் தாம் நிறைவேற்ற உடன்படார். தம்முதவிபெறுவோரிடந் தாம் செய்யுந் தொழிலுக் கேற்றுமானவன்றி அதிகப் பணம் பெறார்.

இங்ஙனம்,
கைலாசம் செல்லம்மாள்,
ஸ்ரீ ராமநாதவித்தியாலயம்,

ஓர் ஆட்சேபம்.

"தமிழ் நாட்டுச் சகோதரிகளுக்கோர் முறைமீறு" என முகவுரையிட்டோர் கடிதம் ஸ்ரீமதி ஸக. செல்லம்மாள அவர்களால் எழுதப்பட்டு 12-ம் இலக்க இந்துசாதனத்தில் வெளிவந்தது.

(1) "முற்காலத்திலேயுள்ள ஆரியப் பெண்மணிகள் யாவரும் தமிழ் நாட்டில் தங்கள் கீர்த்தியையும் பிரதாபத்தையும் நிறுத்தினதல்லாமல், "தந்தையின் பெயரால் மகன் விளங்கல்' .....பெரும் புகழ் படைத்தனர்.

(2) "ஆரிய இரத்தினங்களாகிய உங்களுக்கு .....என்று அபிப்பிராயம்'

(3) நமக்கு வேண்டிய தர்மசாஸ்திரம் ஆரிய தர்ம சாஸ்திரமேயாகும்", எனச் ஸ்ரீமதி அவர்கள் கூறிப்போந்தனபொருந்துவனவாய்க் காணுமையால் இவற்றை எழுதுகின்றேன்.

ஆரியப் பெண்கள் பலர் கற்பொழுக்கங்கள் முதலிய உத்தம குணங்கள் மலியப்பெற்றும், புகழ் நிறிஞர்களைவிளும் அவர்களே தண் 'டமிழ்த் தையலர்கள் உயர்வொழுக்கங்களுக் கெல்லாம் காரணர் எனக் கூறுதலமையாது. கொல்காப்பியம் முதலிய பழைய காப்பியங்களை ஒரு சிறிது நோக்க வல்லார்க்கு தமிழ் மகளிர் தம் கற்பு நல்லொழுக்க நற்செய்கைகளெல்லாவற்றிற்கும் தாமே காரணராக விருந்தார்களன்றிப் பிறரைப் பின்பற்றினார்களன்றென்பது இனிது விளங்கும். தமிழ் வனிதையரே ஆரிய மடவரர்களுக்கிடைபிற்றமது கீர்த்தியையும் புகழையும் நாட்டினார்களெனக் கூறுதல் மிகவும் பொருத்தமேயாம். சிலப்பதிகாரத்தின்கண்ணே ஆறு கற்புடை மங்கையரெனக் கூறப்பட்டிருப்பவர்கள் யாவரும் தமிழ் மாபத்தினிகளாயிருத்தலே இதனை வலியுறுத்தற்பாலது.

ஆரியர் தமிழர் என்போர் இருவேறு பிரிவினரெனவே சரித்த நூல்ராய்ச்சிப் பண்டிதர் பலரும் ஒருதலையாக ஒப்புக்கொண்டிருக்கின்றனர். அவ்விருவர் மொழிகளும் வெவ்வேறுதலே தவர்கள் இருவேறு பிரிவினரென்பதை உணர்த்தும். இது இவ்வாறிருக்க ஸ்ரீமதி அவர்கள் தமிழ் மடவாரை ஆரிய இரத்தினங்கள் என விளிக்கின்றார்கள். ஆரியர் தமிழர் என்னும் பேதமின்றி வழங்கியதற்குச் ஸ்ரீமதியவர்கள் வைத்திருக்கும் பிரமாணம் யாதென்பதை விளக்கிப் போவார்களாக.

தமிழிலேயுள்ள திருக்குறள் நாலடியார் முதலாம் நீதிநூல்களிலும் தலைசிறந்த வேறெப் பாஷைகளிலுங் காண்டலரிது. ஆதலின் தமிழ் மக்கள் ஒப்புயர்வில்லாத தம்பாஷையிலுள்ள நீதிநூல்களை ஓதியுணர்ந்து அவற்றின் வழியொழுகலே மிகவும் நன்மை விளைக்கத்தக்கது. நந்தமிழ்மொழியிலேயுள்ள நீதிநூல்களைக் கற்றுக் கொள்ளாது ஆரியநூல்களைக் கற்பதற்கு ஆவாவுதல் ஒருவன் கையிலேயுள்ள பொற்றுகள்களை வீசிவிட்டு மண்ணைக் கெல்லிப் புதையலெடுப்பேன் என முயல்வதோ டொக்கும்.

ஒவ்வொருவரும் தத்தம்மொழியிலுள்ள அறிவுநூல்களைக் கற்றுக்கொண்டு பிறபாஷைகளையுங் கற்றுத் தமிழ்மொழியிலில்லாத வேறு பல நூல்களையுங்கற்று அறிவுவளர்த்தல்வேண்டும்.

Rengam, இங்ஙனம்,
10-10-21. ந. சி. க.

கோட்டாரின் கட்டளைப்படி முதன்முறை விளம்பரம்.

இலங்கையில் முன்னொருபோது மில்லாத பெருந் தொகையான நகைகள் விற்பனவு.

200000 ரூபா பெறுமதியான, புதிதாகச் செய்யப்பட்ட நகைகளும், விலையுயர்ந்த நவரத்தினங்களும், முத்துக்களுமாக எறக்குறைய மூவாயிரம் உருப்படி கொண்ட பொருட்களும், சாப்புக்குரிய அல்மோரா முதலிய பல தளபாடங்களும் கொழும்பு டிஸ்திரிக்கோட்டு 1920ம் ஆண்டு 2153-ம் இலக்கத் தீர்வையின் பிரகாரம் ஏலமுல் விற்கப்படும்.

இப்பொருட்கள், முந்திநகைவியாபாரி A. H. ஸ்மாலி, சஸ் என வழங்கியதும், கொழும்பு வோட் குவின்ஸ் தெரு 19, 19 A என்னும் நம்பர்கள் கொண்டதுமான சாப்பில் இந்த நவம்பர்மீ 8-ம், 10-ம், 12-ம் தேதிகளில் பகல் ஒன்றரைமணி தொடக்கம் 5 மணியரையில் விற்கப்படும்.

இதைக்குறித்த மற்றும் விளம்பரங்கள் பின்னர் வெளிவரும்.

நகை முதலிய பொருட்களின் விபரத்தைக் கொண்ட விலைஜாபிதா விரைவில் வெளியாகும்.

தவிர்த்தலியே வாங்குபவர்கட்கும், சில்லறை வியாபாரிமாருக்கும் பெரிய நகைவியாபாரிமாருக்கும், தக்கவிதமாக நகை முதலியன பிரித்து விற்கப்படும்.

D. P. TAMPOE
of Messrs. Charles de Silva & Co.
Phone 1074 Auctioneers &c.
20; Upper Chatham Street. (Mis. 151)

மெடிக்கல் டிப்பாட்மெண்டைச் சேர்ந்த ஒப்பந்தங்கள்.

(G. 146)

நிதிகம, ஹிளிநொச்சி, என்னுமிடங்களிலுள்ள அரசாட்சியாரின ஆசுபத்திரிகளுக்குத் தேவையான தின்சாமான்கள் கொடுப்பதற்கு ஒப்பந்தம்பண்ண விரும்புவோர் கேள்விக் கடுதாசிக ளனுப்பலாம். ஒப்பந்தம் நிகழுங்காலம், ஒப்பந்தம் ஏற்றுக்கொள்ளப்படுங் திகதி தொடக்கம் 1922-ம்ஆ புரட்டாதிமீ 30-ந்வ வரைக்கும்.

பிரதான சிவில் மெடிக்கலாபீசரிட மிருந்து பெற்றுக்கொள்ளப்பட்ட பாம் கடுதாசியிலே கேள்விகள் எழுதப்படவேண்டும். கேள்விக் கடுதாசிகள் ஒப்பந்த விசாரணைத் தலைவரின் கந்தோருக்கு 1921-ம்ஆ கார்த்திகைமீ 15-வ மத்தியானம 12 மணிக்கு முன் அனுப்பப்பட வேண்டும். நேரத்துக்குப் பின் வந்த கேள்விக் கடுதாசிகள் ஏற்றுக்கொள்ளப்படமாட்டா.

மற்றும் விளம்பரங்களுக்கு கசற்றுப் பத்திரிகையைப் பார்க்கவும், அல்லது பிரதான சிவில்மெடிக்கலாபீசரிடம் எழுதிக் கேட்கவும்.

விளம்பரம்.

(Mis. 149.)

காரைதீவு மேற்கு கனகர் காசிநாதராகிய நான் அறிவிப்பது, நானும் எனது பெண் சிதம்பரமும் எவருக்காவது கடன்காரராயிருக்கவில்லையென்றும், நாங்கள் எப்போதாவது வாக்குமுறி அல்லது கடன்சீட்டு அல்லது ஈட்டுச்சீட்டு அல்லது இத்தன்மைய வேறெவ்வித சீட்டுகளுக்கும் கையெழுத்திட்டு எவருக்காவது கொடுக்கவில்லையென்றும், இப்போது காரைதீவு கிழக்கு சுப்பர் தாமோதரம்பிள்ளையும் பெண் சுக்தரமும் நாங்கள் முடித்துக்கொடுத்ததாக ஒரு வாக்குமுறியை வைத்திருக்கிறார்களென்று கேள்விப்பட்டு அதை வெளிப்படுத்துவதற்கு நாங்கள் பலவகையாய்ப் பிரயாசப்பட்டும் வாய்க்கவில்லையென்றும், குறித்த வாக்குமுறியை அல்லது நாங்கள் முடித்துக் கொடுத்ததாகக் கொண்டுவரும் எவ்வித ஈட்டையும் அல்லது கடன் பத்திரத்தையும் எவராவது சாட்டுதல் வாங்கக்கூடாதென்றும் இதைக்கொண்டு தேவையானவர்கள் சகலருக்கும் அறிவிக்கின்றேன்.

க. காசிநாதர்.

காரைதீவு மேற்கு
1921-ம்ஆ ஐப்பசிமீ 23-ந்வ.

சிங்கப்பூர்ப்பிரயாணிகளுக்கான விடுதி.

(M. 14)

(SINGAPORE CLUB.)

சிங்கப்பூரில்வசிக்கும் நண்பர்களின் கேள்விப்படி, சிங்கப்பூர்ப்பிரயாணிகளின் சௌகரியகாக இவ் விடுதிச்சாலை அமைக்கப்பெற்றது.

சுத்த போஜனிகட்கும் மாமிச போசனிகட்கும் பிரத்தியேகமான ஒழுங்குகள் செய்யப்பட்டிருக்கின்றன.

பெண்கள் தங்குவதற்கு விசேஷமான வசதிகள் செய்யப்படடிருக்கின்றன.

இவ்விடுதிச்சாலையின் பிரதிநிதிகள் ஒவ்வொரு கப்பல்களுக்குஞ் சென்று பிரயாணிகட்கான துண்டுகளைப் பெற்றுக்கொடுப்பார்கள்.

இன்னும் வேண்டிய விபரங்களைப்பற்றிக் கடிதமூலமாகவுந், தந்திமூலமாகவும், மேற்படி விடுதிச்சாலை அதிபரிடம் அறிந்துகொள்ளலாம்.

மானேஜர்,
No. 61 செக்கடிக்தெரு,
கொழும்பு.

K. சின்னையா,
சுனிபுரம்,
சொந்தக்காரர்.

நாணயமான ஜவுளிகள். விலைசரசம்.

M. 12.

விலைவிபரமுள்ள கேட்லாக்குக்கு எழுதிப் பெற்றுக்கொள்ளுங்கள்.

பனாரிஸ், கல்கத்தா, பம்பாய், பெங்களூர், காஞ்சிபுரம், சொர்நாடு, ஆரணி, தஞ்சாவூர், திரிச்சினாப்பள்ளி, மதுரை இன்னும் அநேக ஊர்களில், பட்டு, ஜரிகை, நூல், முதலியவைகளால் தற்கால நாகரிகத்திற் கேற்றபடி ஜவுளிதினுசுகள் நாணயமாயும், விலைசரசமாயும் உறுதியாயும் ஏராளமான சேலைகள், சித்தாடைகள், பாவாடைகள், நவுக்கைகளும், 6, 7, 8, 10×6 முளம் வேஷ்டி லோடிகளும், 5 முளம் பலமாதிரி நயிஸ்தரமான அங்கவஸ்திரங்களும் சுவிஷ்டி புடைவைகளும், சித்தாடை நவுக்கைகளும், சாயவேஷ்டிகளும், பஸ்கனுக்களும், எங்கள் சொந்தத்தில் ஆங்காங்கு ஏஜெண்டுகளை நாங்கள் ஏற்படுத்தி மேற்கண்ட ஜவுளி தினுசுகள் நாநாவிதமாகவும் தயார்செய்து சொற்பலாபத்துடன் இந்தியா, பர்மா, ஆபிரிக்கா, பினங்கு, சிங்கப்பூர், மலாய்நாடு, முதலிய இடங்களில் உள்ள அநேக வியாபாரிகளுக்கும் ஸ்ரீமான் ஸ்ரீமாட்டிகளுக்கும் அவர் அவர்கள் விருப்பத்தின்படி ஜவுளி தினுசுகளை ஏராளமாக அனுப்பி, பிரபல்யமான வியாபாரஞ்செய்துவருகின்றோம்.

இந்த விளம்பரத்தைப் பார்க்கும் ஒவ்வொரு பிரபுக்களும், பெருமாட்டிகளும் தயவுசெய்து மேலே சொல்லப்பட்ட ஜவுளிகளின் விபரமும் விலையும் அடங்கிய ஜாப்தா (கேட்லாக்) நமது கீழ்க்கண்ட விலாசத்திற்கு எழுதிப் பெற்றுக்கொண்டு அதை வாசித்துப்பார்த்து அதிலே தங்களுக்குப் பிரியமுள்ள ஜவுளிகளுக்கு முதலில் சொற்ப ஆடர் கொடுத்து வி. பி. மூலமாயாவது வி. பி. இல்லாத ஊர்களில் பாங்க் மூலமாயாவது பெற்றுக்கொண்டு எங்களுடைய உண்மையைத் தெரிந்தபின் பெருந்த ஆர்டர்கள் கொடுப்பதுடன் தங்கள் நண்பர்களுக்கும் தெரிவித்து எங்கள் கம்பேனியில் உள்ள உண்மையைத் தெரிந்துகொள்ளுங்கள்.

விலாசம்:
மு. ரா. சுந்தரராஜ ஐயர்,
சுதேச ஜவுளிவியாபாரம்,
அம்மன்சன்னதி, மதுரை.

தந்திவிலாசம்: மூனு. ராவன்னு. மதுரை.
Tels. Address: Muna. Ravana. Madura.

வெளியாகிவிட்டது.

—*—

நமது புண்ணிய பூமி

அல்லது

காசி.

வடதேசத்திலுள்ள ஸ்ரீகாசி, கயா, பிரயாகை, அயோத்தி, மதுரா, பிருந்தைவனம், ஹரித்துவார், டில்லி முதலிய ஸ்தல யாத்திரைகளுக்குப் போகும் நம் தமிழ்த் தேசத்தவர்களுக்கு உற்ற தோழனைப் போன்ற மாதிரி வழிவசதிகளையும், மற்றுஞ் சௌகரியங்களையும் எடுத்துக் கூறும்

ஓர் அருமையான புத்தகம்.

அழகான படங்களுடன் கூடியது. உயர்ந்த காகிதத்தில் அச்சிடப்பெற்றது. விலை அணா 12.

K. S. முத்தையா & கம்பேனி,

சில்க் ஹவுஸ்,
காசி.

K. S. MUTHIAH & CO.,
SILK HOUSE,
BENARES CITY.

Branch, P. O. Box 99, Madras.] Q. 13.

வான்முகில் வழாது பெய்க மலிவளஞ் சுரக்க மன்னன், கோன்முறை யரசுசெய்க குறைவிலா துயிர்கள் வாழ்க, நான்மறை யறங்க ளோங்க நற்றவம் வேள்வியல்க, மேன்மைகொள் சைவநீதிவிளங்குக வுலகமெல்லாம்.

Printed and published by S. Ampikaipagan, for the Proprietors at the Saiva prakasa Press, Jaffna.